SCHAERBEEK info
Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad
361
23•05•2022
SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

65 ans et + : la commune vous aide dans vos démarches p.7

65-plussers: de gemeente helpt u bij uw formaliteiten p.7



Nos écoles communales se mobilisent pour les enfants ukrainiens p. 2
Onze gemeentescholen zetten zich in voor Oekraïense kinderen p. 2

Schaerbeek a marché en mémoire d'Habiba et Ahmed p. 4
Een mars ter nagedachtenis van Habiba en Ahmed p. 5

L'Avenue Ernest Cambier à sens unique p. 6
De Ernest Cambierlaan eenrichtingsverkeer p. 6

Le Schaerbeek Info est aussi en ligne
1030.be/SI

Schaarbeek Info is ook online
1030.be/nl/SI



PROMOUVOIR LA SANTÉ, C'EST AUSSI PROMOUVOIR NOTRE CADRE DE VIE !

Les politiques de développement urbain comme Good Move et le Métro 3 pour la mobilité, les Contrats de quartier pour l'aménagement des espaces publics ou les projets de valorisation du bien vivre ensemble sont essentielles.

EEN BETERE GEZONDHEID BETEKENT OOK EEN BETERE LEEFOMGEVING!

Stedelijke ontwikkelingsinitiatieven zoals Good Move en Metro 3 voor onze mobiliteit, de wijkcontracten voor de inrichting van onze openbare ruimte of projecten voor goed samenleven zijn onmisbaar.



SOLIDARITÉ

Nos écoles communales se mobilisent pour les enfants ukrainiens

La guerre qui sévit en Ukraine est dramatique. Soutenir les personnes qui la fuient est une évidence pour la commune de Schaerbeek, notamment via l'accueil des enfants ukrainiens dans nos écoles communales. Fin avril, 15 enfants ont été accueillis au sein de l'École 13 et de l'Athénée Fernand Blum. En tout, nos écoles communales accueillent actuellement environ 40 enfants ukrainiens.

Lundi matin 25 avril, un petit groupe de jeunes se dirige vers l'École 13 et l'Athénée Fernand Blum. Ils sont accompagnés par leurs familles et les Échevins Michel De Herde et Quentin van den Hove, qui représentent la commune de Schaerbeek.

Ce matin, c'est le premier jour d'école à Schaerbeek pour 15 enfants ukrainiens, qui viennent d'arriver en Belgique suite au dramatique conflit. Ils résident tous et toutes dans le quartier Plasky. Il est donc tout naturel d'intégrer ces enfants dans des écoles communales situées à proximité.

« *Nous avions à cœur de les accompagner dans leurs premiers contacts avec leur école* », soulignent les Échevins Michel De Herde et Quentin van den Hove. « *La commune de Schaerbeek se tient à leur côté et est pleinement solidaire avec le peuple ukrainien.* »

INFO
1030.be/ukraine

Témoignage : Anouchka Dobchies, directrice de l'École 13

« L'École 13 est proche du quartier européen, nous avons donc l'habitude d'accueillir en cours d'année scolaire des élèves qui viennent de l'étranger. Mais l'accueil d'enfants qui viennent d'un contexte de guerre est plus rare, même si nous avons déjà accueilli quelques élèves syriens.

On a pris le parti d'intégrer directement ces enfants dans des classes qui correspondent à leur âge. Car le nivellement vers le bas provoque des conséquences au niveau de la maturité de l'enfant, de ses relations aux autres et de son épanouissement.

Les élèves ukrainiens ont été très bien accueillis par leurs camarades de classe. C'est aussi très enrichissant pour nos élèves de les rencontrer. À nous maintenant de les intégrer, de leur permettre de vivre leur quotidien, de s'émanciper dans un environnement serein et intéressant. »

Accueil des Ukrainiens dans nos crèches et écoles : procédure de contact

Pour toute demande de place pour des enfants ukrainiens dans nos écoles communales en maternelle, primaire et secondaire, contactez-nous via : nramdani@1030.be 02 244 70 30. La commune se mettra ensuite en contact avec les demandeurs afin de déterminer l'école la plus appropriée. Toutes les demandes de citoyens ukrainiens relatives à l'accueil en crèche communale peuvent être envoyées à Driss Ben Kouider, directeur-adjoint des crèches de Schaerbeek : dbenkouider@1030.be



SOLIDARITEIT

Onze gemeentescholen zetten zich in voor Oekraïense kinderen

De huidige oorlogssituatie in Oekraïne is dramatisch. De gemeente Schaarbeek verleent zonder aarzelen steun aan de mensen die ervoor op de vlucht zijn, met name door Oekraïense kinderen op te vangen in onze gemeentescholen. Eind april werden vijftien kinderen verwelkomd op School 13 en het atheneum Fernand Blum. In totaal herbergen onze gemeentescholen momenteel een veertigtal Oekraïense kinderen.

Op maandagmorgen 25 april begaf een groepje jongeren zich richting School 13 en het atheneum Fernand Blum. Ze werden vergezeld door hun familie en de Schepenen Michel De Herde en Quentin van den Hove, als vertegenwoordigers van de gemeente Schaarbeek.

Die ochtend was het de eerste schooldag in Schaarbeek voor vijftien Oekraiense kinderen die net in België waren aangekomen om het dramatische conflict te ontvluchten. Ze wonen allemaal in de Plaskywijk. Het is dan ook heel normaal dat deze kinderen worden opgenomen in nabijgelegen gemeentescholen.

"*We wilden hen graag steunen in hun eerste contacten met hun school*", vertellen de Schepenen Michel De Herde en Quentin van den Hove. "*De gemeente Schaarbeek staat voor hen klaar en is volledig solidair met het Oekraïense volk*."

INFO
1030.be/nl/oekraine

Getuigenis: Anouchka Dobchies, directrice van School 13

"School 13 ligt dicht bij de Europese wijk, dus we zijn gewend om tijdens het schooljaar leerlingen uit het buitenland te ontvangen. Maar de opvang van kinderen uit een oorlogssituatie komt minder vaak voor, ook al hebben we al enkele Syrische leerlingen mogen verwelkomen.

We hebben besloten om deze kinderen les te laten volgen in de klassen van hun leeftijd. Een nivellering naar beneden zou enkel maar negatieve gevolgen hebben voor de ontwikkeling van het kind, zijn relaties met anderen en zijn ontbolstering.

De Oekraïense leerlingen konden rekenen op een warme ontvangst door hun klasgenoten. Het is voor onze leerlingen eveneens erg verrijkend om hen te ontmoeten. Nu is het aan ons om hen te integreren, hun gewoontes te respecteren en hen de mogelijkheid te geven zich te ontwikkelen in een serene en boeiende omgeving."

Onthaal van Oekraïense kinderen in onze crèches en scholen: contactprocedure

Wilt u een plaats aanvragen voor Oekraïense kinderen in onze gemeentescholen voor kleuter-, basis- en middelbaar onderwijs? Neem dan contact met ons op via: nramdani@1030.be 02 244 70 30. De gemeente zal vervolgens contact met u opnemen om de meest geschikte school te vinden. Alle aanvragen van Oekraïense burgers voor een plaats in de gemeentelijke crèche dienen gesteld te worden aan Driss Ben Kouider, adjunct-directeur van de crèches in Schaarbeek: dbenkouider@1030.be

ÉDITO

PROMOUVOIR LA SANTÉ, C'EST AUSSI PROMOUVOIR NOTRE CADRE DE VIE !



Bernard Clerfayt
et/en Cécile Jodogne

Les politiques de développement urbain comme Good Move et le Métro 3 pour la mobilité, les Contrats de quartier pour l'aménagement des espaces publics ou les projets de valorisation du bien vivre ensemble sont essentielles au développement positif de notre commune. Mais il y a d'autre critères importants à prendre en compte pour améliorer notre compréhension des besoins des habitants et y répondre au mieux. C'est le cas de la santé quand elle est analysée sous le prisme du collectif et du communautaire.

C'est avec cette volonté de mieux comprendre les besoins des habitants que le Service de santé mentale Le Méridien a mené un diagnostic en santé communautaire sur le Quartier Nord, soutenu par les communes de Schaerbeek, de Saint-Josse et la Commission Communautaire française (COCOF).

Ce 9 mai avait lieu la présentation de l'étude menée sur 3 ans en présence des associations, des autorités politiques, mais aussi de nombreux habitants. Cette journée a été l'occasion d'un extraordinaire partage d'expertises. De nombreuses thématiques ont été discutées comme la qualité du logement, la santé de proximité, la fracture numérique et l'accessibilité à l'information, la valorisation des expériences de nos aînés et de nos jeunes, ou encore la sécurité des femmes et des habitant·e·s les plus fragiles dans l'espace public. Nombre de ces grands défis font déjà l'objet d'actions concrètes dans notre commune et cela renforce notre conviction de les poursuivre de manière très volontariste.

Au-delà des constats thématiques, nous souhaitons particulièrement saluer la formidable dynamique interdisciplinaire et participative murie pendant ces 3 années. Nous aspirons à ce qu'elle soit poursuivie et devienne un véritable outil, afin que nous continuions ensemble d'agir sur les facteurs déterminants de la santé et par là, promouvoir et améliorer le cadre de vie des Schaerbeekois·es.

INFO
cass-cssa.be
> Actualités > Diagnostic communautaire du Service Santé Mentale Le Méridien (31 mars 2022)

EEN BETERE GEZONDHEID BETEKENT OOK EEN BETERE LEEFOMGEVING!

Stedelijke ontwikkelingsinitiatieven zoals Good Move en Metro 3 voor onze mobiliteit, de wijkcontracten voor de inrichting van onze openbare ruimte of projecten voor goed samenleven zijn onmisbaar voor een positieve ontwikkeling van onze gemeente. Maar er zijn nog andere criteria waarmee we rekening moeten houden om beter te begrijpen wat onze inwoners echt nodig hebben en daar zo goed mogelijk op in te spelen. Eén daarvan is gezondheid en dan vooral op gemeenschapsniveau.

Het is vanuit die insteek, namelijk meer zicht krijgen op wat onze inwoners precies nodig hebben, dat de dienst voor geestelijke gezondheid Le Méridien een gemeenschapsdiagnose rond gezondheid heeft uitgevoerd in de Noordwijk, met de steun van de gemeenten Schaarbeek en Sint-Joost en van de Franse Gemeenschapscommissie (COCOF).

Op 9 mei werd de studie, die 3 jaar duurde, voorgesteld in aanwezigheid van verenigingen, beleidsmakers en heel wat geïnteresseerde inwoners. Een uitgelezen kans om ook expertise uit te wisselen. Heel wat thema's passeerden de revue, onder andere een kwaliteitsvolle huisvesting, buurtgezondheid, de digitale kloof en toegang tot informatie, rekening houden met de ervaringen van jong en oud en de veiligheid van vrouwen en de meest kwetsbare bewoners in de openbare ruimte. Veel van die uitdagingen worden in onze gemeente al concreet aangepakt en dat sterkt ons in de overtuiging dat we de ingeslagen weg moeten blijven volgen.

Afgezien van de resultaten van de studie zijn we ook bijzonder blij met de fantastische interdisciplinaire en participatieve dynamiek die in die drie jaar op gang is gekomen. We hopen dat we die dynamiek hoog kunnen houden, zodat die een krachtig instrument wordt om verder te werken aan een betere gezondheid én een betere leefomgeving voor alle Schaarbekenaren.

INFO
cass-cssa.be
> Actualités > Diagnostic communautaire du Service Santé Mentale Le Méridien (31 mars 2022)

BERNARD CLERFAYT / CÉCILE JODOGNE
Bourgmestre empêché / Bourgmestre f.f.
Verhinderd Burgemeester / Wnd Burgemeester

SÉCURITÉ

Nos policiers équipés désormais des bodycams

La Zone de police Bruxelles Nord (Schaerbeek – Evere – Saint-Josse) a acquis des bodycams (ou caméras piéton). Cet outil sera porté par les policiers et policières de première ligne en uniforme et aura pour vocation d'enregistrer toutes les interventions susceptibles de générer des tensions. Le déploiement des bodycams dans les équipes de la Zone de police se fera progressivement à partir de ce mois-ci.

Elles étaient annoncées depuis plusieurs mois : notre Zone de police vient de débuter le déploiement des bodycams au sein de ses équipes en uniforme.

FAVORISER LA TRANSPARENCE

« *Notre Zone de police souhaite, grâce à l'utilisation de ces bodycams, renforcer encore le professionnalisme de nos interventions policières et favoriser la transparence de celles-ci, notamment en cas de plaintes contre la police* », indique Olivier Slosse, Chef de Corps de la Zone Bruxelles Nord.

« *Cet outil contribue à apaiser les relations entre les intervenants policiers et leurs interlocuteurs. Les bodycams permettent de rendre visible de façon plus complète le déroulement d'une intervention, son contexte, la dynamique de l'interaction, le comportement du citoyen, les actions entreprises par les policiers pour favoriser la désescalade. Le dialogue et le professionnalisme des policiers lors de leurs interventions restent les clés de la bonne réalisation de celles-ci* », ajoute le Chef de Corps

VIDÉO, AUDIO ET LOCALISATION

Portées de manière visible sur le gilet pare-balles, ces bodycams permettront l'enregistrement vidéo et audio, ainsi que la conservation des données de localisation.

Vous vous posez encore des questions concernant l'utilisation de ces bodycams par votre police locale ? Rendez-vous sur le site web de la Zone de police Bruxelles Nord. Une page du site est spécialement dédiée aux questions que vous pourriez vous poser.

INFO
polbruno.be
> Police Bruxelles Nord > Questions > Bodycams – Questions fréquemment posées (FAQ)



Les bodycams contribuent à apaiser les relations entre les intervenants policiers et leurs interlocuteurs.

De bodycams helpen om het vertrouwen tussen de optredende agenten en de burger te vergroten.

VEILIGHEID

Politieagenten voortaan uitgerust met bodycams

De Politiezone Brussel Noord (Schaarbeek - Evere - Sint-Joost) heeft bodycams (of voetgangerscamera's) aangeschaft. Dit instrument zal door de geüniformeerde politieambtenaren van de eerstelijnseenheden gedragen worden en is bedoeld om alle interventies te registreren die tot spanningen kunnen leiden. De bodycams worden vanaf deze maand geleidelijk in gebruik genomen door de teams van de Politiezone.

Enkele maanden geleden werd de komst van de bodycams al aangekondigd en sinds kort is de Politiezone Brussel Noord begonnen met de uitrol binnen de geüniformeerde teams.

VOOR MEER TRANSPARANTIE

"*Met het gebruik van deze bodycams wil onze Politiezone het professionele verloop van onze politie-interventies verder aanscherpen en de transparantie vergroten, in het bijzonder bij klachten tegen de politie*", vertelt Olivier Slosse, Korpschef van de Zone Brussel Noord. "*Dit instrument helpt om het vertrouwen tussen de optredende agenten en de burger te vergroten. De bodycams geven ons een vollediger beeld van het verloop van een interventie, de context ervan, de dynamiek van de interactie, het gedrag van de burger, en de acties die de politieagenten ondernemen om de-escalatie te bevorderen. De dialoog en het professionalisme van de politieagenten tijdens een interventie blijven de sleutels tot een succesvolle afronding ervan*", voegt onze Korpschef eraan toe.

VIDEO, AUDIO EN LOKALISATIE

De bodycams, die zichtbaar op de kogelwerende vesten worden gedragen, kunnen video en audio opnemen en locatiegegevens opslaan.

Nog vragen over het gebruik van bodycams door uw lokale politie? Bezoek dan de website van de Politiezone Brussel Noord. Die heeft een speciale pagina met antwoorden op vragen die u mogelijk heeft.

INFO
polbruno.be
> Politie Brussel Noord > Vragen > Bodycams - Veel gestelde vragen (FAQ)

PRÉVENTION

Schaerbeek a marché en mémoire d'Habiba et Ahmed

Le 7 mai 2002, un double homicide secoue Schaerbeek. Ahmed Isnasni et Habiba El-Hajji sont assassinés par Hendrik Vyt, connu pour son adhésion aux thèses de l'extrême droite. Leurs 3 enfants Yassine, Walid et Kenza sont sauvés grâce à l'intervention de leurs voisins. Ce dramatique évènement avait particulièrement marqué notre commune.

UNE COMMÉMORATION 20 ANS APRÈS

Pour perpétuer la mémoire de ses parents, la fille aînée du couple, Kenza Isnasni, a créé la Habiba Ahmed Foundation. Cette fondation a organisé une marche commémorative le 7 mai dernier, avec le soutien de la commune de Schaerbeek. Accompagnée et soutenue par plus de 300 personnes, Kenza Isnasni, s'est recueillie devant sa maison familiale, rue Vanderlinden, où a eu lieu le drame en 2002. Le cortège s'est ensuite dirigé vers le parc Josaphat, en passant par l'Hôtel communal qui avait hissé des drapeaux blancs à la demande de la Habiba Ahmed Foundation.

Le Programme de Prévention Urbaine (PPU)

La Programme de Prévention Urbaine de notre commune a pour mission de diminuer l'insécurité et le sentiment d'insécurité à Schaerbeek grâce à de nombreux services actifs dans différents quartiers. La cohésion sociale et la lutte contre la polarisation font partie des thèmes développés par la cellule Extrémismes violents & Polarisation, qui a soutenu la Habiba Ahmed Foundation dans l'organisation logistique de la marche commémorative du 7 mai.

Plus d'infos sur les différents projets menés par le PPU :
1030.be/PPU



Fille aînée du couple Habiba et Ahmed, Kenza Isnasni (2e en partant de la droite) a créé la Habiba Ahmed Foundation pour perpétuer la mémoire de ses parents.

Les générations qui ont contribué à la construction de notre pays

Pour perpétuer la mémoire de ses parents, Kenza Isnasni a créé la Habiba Ahmed Foundation. Son objectif : œuvrer au dialogue et à la paix entre toutes les composantes de la société.

Comment avez-vous vécu cette marche à la mémoire de vos parents ?

Kenza Isnasni : J'avais l'intention de beaucoup impliquer les jeunes et le résultat a été très positif. Avec la Habiba Ahmed Foundation, on a souhaité impliquer des associations de jeunes et des écoles à l'organisation de la marche. Au final, cette marche a été une grande réussite ! On parle beaucoup de vivre ensemble à Schaerbeek, mais mon fil rouge, notamment avec les jeunes, a été aussi le faire ensemble : les jeunes se sont reconnus dans la démarche et ils ont fait partie du processus de décision.

Quel message passez-vous à travers la Habiba Ahmed Foundation ?

K.I. : Le point de départ de la fondation est le crime raciste que ma famille a vécu et non un conflit de voisinage qui a dégénéré, comme cela a été qualifié à l'époque. Ce drame n'est pas arrivé par hasard, il y a un contexte derrière ce drame et notre devoir est de rappeler ce contexte, le garder en mémoire, l'inclure dans l'Histoire collective belge et la transmettre aux futures générations. À travers la fondation, je veux rappeler qui étaient mes parents, d'où ils venaient. Mais nous voulons aussi rappeler la contribution à la construction de notre pays de plusieurs générations issues de l'immigration, en l'occurrence marocaine. Quand mon grand-père est arrivé du Maroc à Bruxelles en 1968, il a travaillé sur le chantier du métro. Il faut se rappeler qu'il y a eu un courage incroyable de ces générations pour créer toutes ces infrastructures que nous utilisons tous les jours. Cette réalité, nous voulons la documenter et la diffuser.

Avec votre fondation, vous avez organisé la marche du 7 mai. Avez-vous d'autres projets sur le feu ?

K.I. : On travaille sur la création d'un kit pédagogique autour du travail de mémoire, avec le soutien du service régional equal.brussels et d'un comité d'experts au sein de la fondation. Quand il sera terminé, nous le diffuserons notamment via les écoles et les associations de jeunes.

INFO
ha-foundation.com

HABIBA-AHMED FOUNDATION



Du vivre ensemble dans nos quartiers pour lutter contre la haine

Notre commune a fait du bien vivre ensemble un principe fondateur de son identité depuis plus de 20 ans ! Les dramatiques évènements du 7 mai 2002 ont influencé les politiques communales mises en place dans nos quartiers. Car ce drame n'était pas un fait divers !

Non, ce drame familial était un fait de société. Il s'agissait bien d'un crime raciste perpétré par un militant du Vlaams Blok, aujourd'hui devenu Vlaams Belang et toujours bien présent dans notre pays…

Cet acte a marqué profondément le quartier Stephenson, notre commune et ses habitants. Bernard Clerfayt, Ministre régional aujourd'hui et Bourgmestre de Schaerbeek en 2002, a toujours souligné combien ce drame l'avait marqué et combien cela l'avait convaincu et motivé de mettre la priorité sur le développement d'actions et de projets soutenant la cohésion sociale et le vivre ensemble.

UNE RÉALITÉ TOUJOURS PRÉSENTE

Si le Conseil communal schaerbeekois ne compte aujourd'hui plus aucun membre d'un parti d'extrême droite, le racisme et le rejet de l'autre continuent de monter en Europe et ils tuent encore… En commémorant la mémoire d'Habiba et Hamed et en étudiant l'histoire politique de notre commune, nous faisons un devoir de mémoire utile à la lutte contre ces idéologies nauséabondes.

PREVENTIE

Schaarbeek hield een mars ter nagedachtenis van Habiba en Ahmed

Op 7 mei 2002 werd de gemeente Schaarbeek opgeschrikt door een dubbele moord. Ahmed Isnasni en Habiba El-Hajji werden vermoord door Hendrik Vyt, die bekend stond als een aanhanger van het extreemrechtse gedachtegoed. Hun drie kinderen, Yassine, Walid en Kenza, werden gered dankzij de tussenkomst van hun buren. Deze dramatische gebeurtenis liet diepe sporen na in onze gemeente.

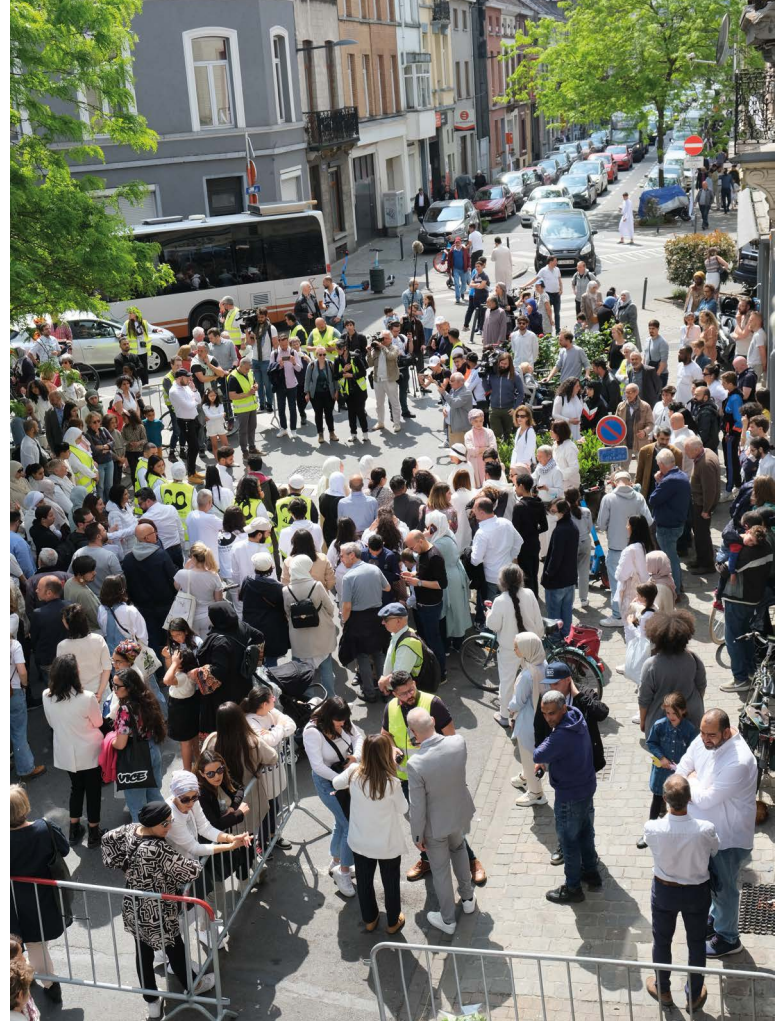
EEN HERDENKING 20 JAAR LATER

Om de herinnering aan haar ouders levend te houden, richtte Kenza Isnasni, de oudste dochter van het echtpaar, de Habiba Ahmed Foundation op. Deze stichting hield op 7 mei een herdenkingsmars, met de steun van de gemeente Schaarbeek. Vergezeld en gesteund door meer dan 300 mensen, hield Kenza Isnasni een bezinningsmoment voor haar ouderlijk huis in de Vanderlindenstraat, waar de tragedie plaatsvond in 2002. De stoet ging vervolgens naar het Josaphatpark via het stadhuis, dat witte vlaggen had uitgehangen voor Habiba en Ahmed.

Het Stedelijk Preventieprogramma (SPP)

De opdracht van het Stedelijk Preventieprogramma van onze gemeente bestaat erin de onveiligheid en het onveiligheidsgevoel in Schaarbeek te verminderen dankzij een aantal diensten die actief zijn in verschillende wijken. De sociale cohesie en bestrijding van polarisatie behoren tot de thema's die worden ontwikkeld door de cel Gewelddadig extremisme en Polarisering, die de Habiba Ahmed Foundation steunde bij de logistieke organisatie van de herdenkingsmars op 7 mei.

Meer info over de verschillende projecten die door het SPP worden uitgevoerd:
1030.be/nl/SPP



La Habiba Ahmed Foundation a organisé une marche commémorative le 7 mai dernier, avec le soutien de la commune de Schaerbeek.

De Habiba Ahmed Foundation organiseerde op 7 mei een herdenkingsmars, met de steun van de gemeente Schaarbeek.

De generaties die hebben bijgedragen aan de opbouw van ons land

Om de herinnering aan haar ouders levend te houden, richtte Kenza Isnasni de 'Habiba Ahmed Foundation' op. Via de stichting wil ze werken aan de dialoog en vrede tussen alle geledingen van de samenleving.

Hoe heb je deze mars ter nagedachtenis aan je ouders beleefd?

Kenza Isnasni: Ik was van plan de jongeren er sterk bij te betrekken en het resultaat was zeer positief. Met de Habiba Ahmed Foundation was het onze bedoeling om jeugdverenigingen en scholen te betrekken bij de organisatie van de mars. Uiteindelijk was deze mars een groot succes! Er wordt veel gepraat over samenleven in Schaarbeek, maar mijn leidraad, vooral met jongeren, was van het ook samen te dóen: jongeren hebben zich herkend in het initiatief en namen deel aan het besluitvormingsproces.

Welke boodschap wil je overbrengen met de Habiba Ahmed Foundation?

K.I.: De stichting komt voort uit wat een racistische misdaad was die mijn familie heeft meegemaakt en niet een buurtconflict dat escaleerde, zoals het destijds heette. Deze tragedie kwam er niet zomaar: er zit een hele context achter en het is onze plicht om die context mee te geven, in herinnering te houden, op te nemen in de Belgische collectieve geschiedenis en door te geven aan toekomstige generaties. Via de stichting wil ik in herinnering roepen wie mijn ouders waren, waar ze vandaan kwamen. Maar we willen ook dat de bijdrage van verschillende generaties immigranten aan de opbouw van ons land niet wordt vergeten. Toen mijn grootvader in 1968 uit Marokko naar Brussel kwam, werkte hij op de werf van de metro. Wij mogen niet vergeten dat er deze generaties ongelooflijk veel moed hebben opgebracht om al deze infrastructuren, die wij dagelijks gebruiken, tot stand te brengen. Wij willen deze realiteit documenteren en bekend maken.

Samen met je stichting organiseerde je de mars van 7 mei. Heb je nog andere projecten lopen?

K.I.: Met de steun van de gewestelijke dienst equal.brussels werken we aan een pedagogische kit rondom herdenkingswerk. Wanneer die klaar is, zullen wij deze kit onder meer verspreiden via scholen en jeugdverenigingen.

INFO
ha-foundation.com

Goed samenleven in onze wijken om haat te bestrijden

Goed samenleven is al meer dan 20 jaar een van de hoekstenen van onze gemeente. De dramatische gebeurtenissen van 7 mei 2002 hebben het gemeentelijk beleid in onze wijken beïnvloed. Want dit drama was geen fait divers!

Nee, het drama dat dit gezin onderging was een maatschappelijk feit. Het ging wel degelijk om een racistische misdaad gepleegd door een militant van het Vlaams Blok, dat vandaag het Vlaams Belang is en nog steeds sterk aanwezig is in ons land...

Deze daad heeft diepe sporen nagelaten in de Stephensonwijk, in onze gemeente en bij haar inwoners. Bernard Clerfayt, vandaag gewestminister en in 2002 Burgemeester van Schaarbeek, heeft altijd benadrukt hoezeer deze tragedie hem getekend heeft en hoezeer ze hem heeft overtuigd en gemotiveerd om prioriteit te geven aan de ontwikkeling van acties en projecten ter ondersteuning van de sociale cohesie en het samenleven.

EEN NOG STEEDS AANWEZIGE REALITEIT

Hoewel de Gemeenteraad van Schaarbeek geen leden van een extreemrechtse partij meer telt, blijven racisme en het afwijzen van de ander in Europa toenemen en maken ze nog altijd dodelijke slachtoffers... Door Habiba en Hamed te herdenken en de politieke geschiedenis van onze gemeente te bestuderen, vervullen wij onze herinneringsplicht, wat nuttig is in de strijd tegen deze verwerpelijke ideologieën.



Om de herinnering aan haar ouders levend te houden, richtte de oudste dochter van het echtpaar, Kenza Isnasni, de Habiba Ahmed Foundation op.



Deux pistes cyclables de couleur ocre ont été aménagées sur l'avenue Ernest Cambier.

Er zijn twee okerkleurige fietspaden aangelegd op de Ernest Cambierlaan.

MOBILITÉ

L'Avenue Ernest Cambier à sens unique

La mise en œuvre du plan de mobilité régional Good Move se poursuit dans le quartier des Azalées. Depuis fin avril, l'avenue Ernest Cambier est, pour les automobilistes, à sens unique, de la place Meiser au rond-point Chazal.

Après quelques petits travaux d'entretien et d'aménagement de la voirie, deux pistes cyclables de couleur ocre ont été également marquées sur l'avenue Cambier. Les cyclistes peuvent donc désormais y circuler en toute sécurité dans les deux sens. Les pistes de l'avenue Cambier sont similaires à celles installées en 2021 sur l'avenue des Azalées.

REDISTRIBUER L'ESPACE PUBLIC

« *Ces aménagements représentent une étape importante pour l'apaisement du quartier, entamé depuis 2020 selon les principes Good Move. Moins de trafic de transit dans nos quartiers, c'est l'opportunité de redistribuer l'espace public au bénéfice des habitants* », expliquent Vincent Vanhalewyn, Échevin des Travaux publics, et Adelheid Byttebier, Échevine de la Mobilité.

Il s'agit de la dernière pièce du plan de circulation déployé dans le quartier des Azalées, après les changements déjà intervenus sur Azalées, Pâquerettes, Stobbaerts et Vandenbussche notamment. Les riverains avaient été au préalable informés par un document distribué à toutes les adresses du quartier.

ADAPTATION ET ANALYSE

Une présence policière accrue durant les premières semaines a permis d'accompagner l'adaptation de chacun à ces nouvelles habitudes de circulation. Les experts en mobilité estiment qu'une période d'adaptation de 3 à 6 mois est généralement nécessaire pour mesurer les effets réels des décisions mises en œuvre. Des comptages de trafic ont également été effectués en avril dans le quartier afin de pouvoir comparer la situation antérieure avec le nouveau dispositif.

Pour toute question relative à ces aménagements ou pour faire remonter des plaintes, commentaires ou suggestions à l'administration, contactez la commune via : goodmove@1030.be

« Ces aménagements représentent une étape importante pour l'apaisement du quartier, entamé depuis 2020 selon les principes Good Move. »

Tout savoir sur le plan de mobilité Good Move
goodmove.1030.be

MOBILITEIT

De Ernest Cambierlaan eenrichtingsverkeer

Het Gewestelijk Mobiliteitsplan Good Move wordt voortgezet in de Azaleawijk. Sinds eind april is de Ernest Cambierlaan eenrichtingsverkeer voor automobilisten, van het Meiserplein tot de rotonde Chazal.

Naast enkele kleine werken van onderhouds en heraanleg werden ook twee okerkleurige fietspaden aangelegd op de Cambierlaan. Fietsers kunnen nu veilig in beide richtingen rijden. De fietspaden op de Cambierlaan zijn vergelijkbaar met de fietspaden die in 2021 op de Azalealaan werden aangelegd.

HERVERDELING VAN DE OPENBARE RUIMTE

"*Deze aanpassingen zijn een belangrijke stap in het verkeersluw maken van de wijk, waaraan sinds 2020 wordt gewerkt volgens de principes van Good Move. Minder doorgaand verkeer in onze wijken is een kans om de openbare ruimte te herverdelen tussen alle weggebruikers, ten voordele van de bewoners*", vertellen Vincent Vanhalewyn, Schepen van Openbare Werken, en Adelheid Byttebier, Schepen van Mobiliteit.

Het is het slotstuk van het circulatieplan in de Azaleawijk, na de aanpassingen aan onder meer de Azalealaan, de Madeliefjesstraat, de Stobbaertslaan en de Vandenbusschestraat. De bewoners in de wijk zijn vooraf op de hoogte gebracht via een brief.

AANPASSINGSTIJD EN EVALUATIE

Een verhoogde aanwezigheid van de politie tijdens de eerste weken heeft de bewoners geholpen om zich aan de nieuwe verkeerssituatie aan te passen. Volgens mobiliteitsdeskundigen is er meestal een aanpassingsperiode van drie tot zes maanden nodig om de reële effecten van de uitgevoerde besluiten te meten. In april werden in de wijk ook verkeerstellingen uitgevoerd om de vorige situatie met de nieuwe te vergelijken.

Hebt u vragen over de aanpassingen of klachten, opmerkingen of suggesties voor het bestuur? Neem dan contact op met de gemeente via: goodmove@1030.be

"Deze aanpassingen zijn een belangrijke stap in het verkeersluw maken van de wijk, waaraan sinds 2020 wordt gewerkt volgens de principes van Good Move."

Alles weten over het Mobiliteitsplan Good Move
goodmove.1030.be

SCHAERBEEK CHERCHE DE NOUVEAUX TALENTS

Vous recherchez de nouveaux défis ? Vous voulez travailler au service des Schaerbeekois ?

La commune engage !
1030.be/jobs

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

SCHAARBEEK ZOEKT NIEUW TALENT

Op zoek naar nieuwe uitdagingen? Wilt u werken ten dienste van de Schaarbekenaren? De gemeente werft aan!

1030.be/nl/jobs



Grâce à la Cellule Soutien de Schaerbeek, les 65 ans et plus qui se déplacent difficilement ne doivent plus se rendre à l'Hôtel communal pour certaines démarches.

Dankzij de Steuncel van Schaarbeek hoeven minder mobiele 65-plussers zich voor bepaalde formaliteiten niet langer naar het Gemeentehuis te begeven.

POPULATION & ÉTAT CIVIL

65 ans et + : la commune vous aide dans vos démarches

Vous avez 65 ans ou plus et vous connaissez des difficultés pour vous déplacer ? La commune de Schaerbeek peut vous soutenir dans vos démarches liées aux procédures Population et État civil. La Cellule Soutien de la Direction Population et État civil peut vous aider à deux niveaux : pour le renouvellement de votre carte d'identité ou titre de séjour et pour les certificats et actes que la commune vous délivre.

CARTE D'IDENTITÉ/TITRE DE SÉJOUR

Besoin de renouveler votre carte d'identité ou titre de séjour ? Un ou une membre de la Cellule Soutien se déplacera chez vous pour vous demander de signer les documents utiles au renouvellement. Lorsque vous recevrez par courrier postal les codes d'activation de votre nouvelle carte, transmettez-les à l'administration communale par téléphone. Votre carte d'identité sera alors activée et apportée chez vous. Ce soutien s'adresse uniquement aux personnes qui ne savent pas se déplacer du tout.

CERTIFICATS ET ACTES

La Cellule Soutien peut également vous apporter chez vous les certificats et actes délivrés par la commune (composition de ménage, acte de naissance, extrait de casier judiciaire…). Attention, ce service concerne uniquement les actes et certificats. La Cellule Soutien ne s'occupe pas par exemple des passeports ou permis de conduire.

Comment contacter la Cellule Soutien ?

Contactez l'administration communale par téléphone ou par e-mail. Signalez vos besoins (acte ? Renouvellement de carte d'identité ?) et donnez vos coordonnées (nom, prénom, registre national, votre numéro de contact ou celui d'une personne de votre entourage qui s'exprime en français ou néerlandais). La Cellule Soutien prendra ensuite contact avec vous.

Une personne de votre famille ou de votre entourage a besoin du soutien de la commune pour une procédure mais n'est pas en mesure de téléphoner ou envoyer un e-mail ? Vous pouvez contacter l'administration communale à sa place.

INFO
02 244 75 11
popecsoutien@1030.be

BEVOLKING & BURGERLIJKE STAND

65-plussers: de gemeente helpt u bij uw formaliteiten

U bent 65 jaar of ouder en kunt zich moeilijk verplaatsen? De gemeente Schaarbeek kan u helpen bij uw formaliteiten voor de diensten Bevolking en Burgerlijke Stand. De Steuncel van de directie Bevolking en Burgerlijke Stand kan u op twee niveaus helpen: bij de hernieuwing van uw identiteitskaart of verblijfsvergunning en bij de akten en attesten die de gemeente aan u uitreikt.

IDENTITEITSKAART/ VERBLIJFSVERGUNNING

Moet u uw identiteitskaart of verblijfsvergunning verlengen? Een lid van onze Steuncel komt bij u langs en vraagt u de desbetreffende documenten voor de verlenging te ondertekenen. Wanneer u de activeringscodes voor uw nieuwe kaart per post ontvangt, dient u die telefonisch aan de gemeente door te geven. Uw identiteitskaart wordt dan geactiveerd en aan huis gebracht. Deze dienst wordt enkel aangeboden aan mensen die zich helemaal niet meer kunnen verplaatsen.

AKTEN EN ATTESTEN

De Steuncel kan u ook attesten en akten van de gemeente (gezinssamenstelling, geboorteakte, uittreksel uit het strafregister...) bezorgen. Opgelet, deze dienst geldt enkel voor akten en attesten. U kunt bijvoorbeeld geen beroep doen op de Steuncel voor paspoorten of rijbewijzen.

Hoe neemt u contact op met de Steuncel?

Neem telefonisch of via e-mail contact op met het gemeentebestuur. Vermeld wat u nodig hebt (Akte? Verlenging van uw identiteitskaart?) en geef uw gegevens (naam, voornaam, rijksregisternummer en uw telefoonnummer of dat van een kennis die Frans of Nederlands spreekt). De Steuncel zal vervolgens contact met u opnemen.

Heeft iemand in uw familie of naaste omgeving de hulp van de gemeente nodig voor een bepaalde procedure, maar is hij of zij niet in staat te bellen of een e-mail te sturen? Dan kunt u in zijn of haar plaats contact opnemen met het gemeentebestuur.

INFO
02 244 75 11
popecsteun@1030.be

#NeFaisPasTonGus

Il est important d'être visible aux yeux des autres usagers de la route. Évitez les dangers lorsque vous traversez la route : faites attention à l'angle mort des véhicules !
D'autres conseils sur : 1030.be/a-pied-en-securite

#DoeNietZoalsGus

Het is belangrijk om zichtbaar te zijn voor de andere weggebruikers. Vermijd gevaren tijdens het oversteken van de weg: let op voor de dode hoek van de voertuigen!
Meer tips: 1030.be/nl/veilig-te-voet





HISTOIRE DE SCHAERBEEK

Roger Nols : un bourgmestre (in)déboulonnable ?

En octobre 2017, une association de lutte contre le racisme interpellait le Conseil communal de Schaerbeek sur la présence du buste de Roger Nols (bourgmestre de 1970 à 1989) dans le grand hall de l'Hôtel communal. De manière très radicale, l'interpellation proposait la suppression du buste de ce bourgmestre très controversé afin de délégitimer « *ses positions inacceptables et ses discours de haine* ».

« *S'il est vrai que pour certains d'entre nous, les souvenirs de l'affaire des guichet séparés (1971 – 1975) ou son arrivée en chameau sur le parvis de l'hôtel communal (1986) restent présents, qu'en est-il pour la grande majorité des Schaerbeekoises et des Schaerbeekois, et plus largement des Bruxellois ?* », souligne Bernard Clerfayt, bourgmestre de Schaerbeek en 2017. « *Que reste-il dans la mémoire collective de cette époque, comment faire ce travail de mémoire si indispensable à la compréhension de notre monde actuel ?* »

UNE ÉTUDE SUR LA PÉRIODE NOLSISTE

C'est avec la volonté de faciliter ce devoir de mémoire que notre commune a confié à un collectif de chercheurs historiens provenant de l'ULB, de la VUB et de l'USL (le Brussels Studies Institute, BSI) la rédaction d'une étude contextualisant ce pan de l'histoire de Schaerbeek.

À travers l'analyse d'archives de la période "nolsiste", complétées par une dizaine d'entretiens avec des témoins clés, Serge Jaumain et Joost Vaesen ont tenté de décrypter l'adhésion au discours radical et parfois d'extrême droite de Roger Nols, qui aura effectué 4 mandats successifs à la tête de Schaerbeek, chaque fois avec des scores électoraux plus que significatifs !

SE SOUVENIR ET COMPRENDRE

À l'heure où nous commémorons le dramatique anniversaire de la mort d'Habiba El-Hajji et de son mari Ahmed Isnasni, assassinés tous deux par un voisin adhérant aux thèses de l'extrême droite (voir p. 4), il est plus que jamais essentiel de se souvenir et de comprendre. Envisager d'enlever le buste de Roger Nols sans le contextualiser dans son époque, c'est prendre le risque d'oublier cette période de notre histoire.

La commune organisera prochainement une conférence sur l'étude, afin d'informer le plus largement possible les citoyennes et citoyens intéressés. Un groupe de travail, soutenu par les réflexions déjà menées par l'administration et des associations regroupées autour de l'Échevine de l'Égalité des chances Sihame Haddioui, sera chargé d'élaborer des pistes de travail qui seront proposées au Collège et ensuite au Conseil communal.

INFO
Étude accessible via brusselsstudies.be

« La commune organisera prochainement une conférence sur l'étude, afin d'informer le plus largement possible les citoyennes et citoyens intéressés. »

*Roger Nols a effectué **4** mandats successifs comme bourgmestre à la tête de Schaerbeek (de 1970 à 1989)*

"De gemeente zal binnenkort een lezing over de studie organiseren om geïnteresseerde burgers zo goed mogelijk te informeren."

GESCHIEDENIS VAN SCHAARBEEK

Roger Nols: een (on)aantastbare burgemeester?

In oktober 2017 interpelleerde een antiracismevereniging de Gemeenteraad van Schaarbeek over de aanwezigheid van het borstbeeld van Roger Nols (burgemeester van 1970 tot 1989) in de grote hal van het Gemeentehuis. De vereniging kwam met een radicaal voorstel: het borstbeeld van deze erg omstreden burgemeester moest weggehaald worden om "zijn onaanvaardbare standpunten en haatzaaiende taal" hun kracht te ontnemen.

"*Sommigen onder ons herinneren zich vast nog de affaire van de gescheiden loketten (1971 - 1975) of zijn aankomst aan het Gemeentehuis op de rug van een kameel (1986), maar geldt dat ook voor de overgrote meerderheid van de Schaarbekenaren, en meer in het algemeen van de Brusselaars?*", vraagt Bernard Clerfayt, die in 2017 burgemeester van Schaarbeek was, zich af. "*Wat is er over die tijd nog blijven hangen in het collectieve geheugen en hoe kunnen we onze herinneringen levend houden om de wereld van vandaag te begrijpen?*"

EEN STUDIE OVER DE NOLSISTISCHE PERIODE

Om die herdenkingsplicht een stukje gemakkelijker te maken, gaf onze gemeente een collectief van geschiedkundigen en onderzoekers van de ULB, VUB en USL (Brussels Studies Institute, BSI) de opdracht om een studie uit te voeren die dit deel van de geschiedenis van Schaarbeek in zijn context plaatst.

Aan de hand van een doorzoeking van de archieven uit die "Nolsistische" periode, aangevuld met een tiental interviews met belangrijke getuigen, hebben Serge Jaumain en Joost Vaesen getracht het succes te ontleden van het radicale en soms extreemrechtse discours van Roger Nols, die vier keer op rij - telkens met een verpletterende score - tot burgemeester van Schaarbeek werd verkozen!

GEDENKEN EN BEGRIJPEN

Nu we de tragische verjaardag herdenken van de dood van Habiba El-Hajji en haar echtgenoot Ahmed Isnasni, die beiden werden vermoord door een buurman met extreemrechtse ideeën (zie pag. 5), is het belangrijker dan ooit om te herdenken en te begrijpen. Het borstbeeld van Roger Nols weghalen zonder die periode in de juiste context te plaatsen, houdt het gevaar in dat we deze periode in onze geschiedenis zouden vergeten.

De gemeente zal binnenkort een lezing over de studie organiseren om geïnteresseerde burgers zo goed mogelijk te informeren. Er wordt een werkgroep onder impuls van Schepen van Gelijke Kansen Sihame Haddioui opgericht die uitgaat van het denkwerk dat al door de gemeente en verenigingen werd verricht. Die werkgroep zal interessante werkterreinen uittekenen en ze aan het College en vervolgens de Gemeenteraad voorstellen.

INFO
Je vindt de studie op brusselsstudies.be

*Rogen Nols werd **4** keer op rij - telkens met een verpletterende score - tot burgemeester van Schaarbeek verkozen.*



En octobre 2017, une association de lutte contre le racisme interpellait le Conseil communal de Schaerbeek sur la présence du buste de Roger Nols dans l'Hôtel communal.

In oktober 2017 interpelleerde een antiracismevereniging de Gemeenteraad van Schaarbeek over de aanwezigheid van het borstbeeld van Roger Nols in het Gemeentehuis.

FAMILLE

Pour vous déplacer plus facilement, demandez un chèque-taxi

Les chèques-taxis sont à nouveau disponibles auprès de l'asbl "À Vos Côtés 1030". Vous avez des difficultés pour vous déplacer en raison de votre âge ou de votre handicap ? Voici ce que vous devez savoir pour demander ces chèques-taxis.

Avec l'appui de la Région bruxelloise, la commune de Schaerbeek soutient les personnes à mobilité réduite ayant de faibles revenus. Comment ? En leur distribuant des chèques-taxis. D'une valeur de 5€, ils leur donneront accès à un service de taxis dans le périmètre de la Région bruxelloise ou au départ de celle-ci.

« *Soutenir les personnes à mobilité réduite à vivre pleinement et offrir l'opportunité à toutes et tous de se déplacer dans notre commune et en Région bruxelloise est une priorité pour Schaerbeek. Grâce à ces chèques-taxis, le quotidien de nombreuses citoyennes et citoyens est ainsi facilité et une mobilité totale leur est assurée* », précise Deborah Lorenzino, Échevine de la Famille

Les critères à remplir pour demander un chèque-taxi :

1. Être domicilié·e à Schaerbeek
2. Être handicapé·e reconnu·e par le SPF Sécurité sociale OU avoir 75 ans ou plus
3. Être en incapacité d'utiliser les transports en commun
4. Bénéficier du statut BIM

Vous pouvez demander 10 chèques d'une valeur de 5€ tous les 3 mois, jusqu'à épuisement du stock.

INFO
Demande de chèques :
info@avoscotes1030.be
02 240 30 60
Jours et heures de retrait après validation de votre dossier :
mercredi et vendredi 13h-15h à l'asbl "À Vos Côtés 1030", chaussée de Haecht 226

GEZIN

Vraag een taxicheque om u makkelijk te verplaatsen

De taxicheques zijn opnieuw verkrijgbaar bij de vzw 'À Vos Côtés 1030'. Heeft u moeite om u te verplaatsen vanwege uw leeftijd of handicap? Dit is wat u moet weten om taxicheques aan te vragen.

Samen met het Brussels Gewest steunt de gemeente Schaarbeek mensen met beperkte mobiliteit en een laag inkomen. Hoe? Door taxicheques te verdelen. Deze cheques met een waarde van € 5 geven hen toegang tot een taxidienst binnen of vanuit het Brussels Gewest.

"*Onze gemeente beschouwt het als een prioriteit om mensen met beperkte mobiliteit te helpen een volwaardig leven te leiden en iedereen in staat te stellen zich in onze gemeente en in het Brussels Gewest te verplaatsen. De taxicheques vereenvoudigen het dagelijkse leven van veel burgers en garanderen hun mobiliteit*", aldus Deborah Lorenzino, Schepen van Gezin.

Criteria om een taxicheque aan te vragen:

1. Woonachtig zijn in Schaarbeek
2. Invalide zijn en erkend zijn door de FOD Sociale Zekerheid OF 75 jaar of ouder zijn
3. Niet in staat zijn het openbaar vervoer te gebruiken
4. Het RVT-statuut hebben

U kunt om de drie maanden in totaal tien cheques ter waarde van € 5 aanvragen, zolang de voorraad strekt.

INFO
Cheques aanvragen:
info@avoscotes1030.be
02 240 30 60
Afhaaldagen en -tijden na bevestiging van uw dossier:
woensdag en vrijdag 13.00 - 15.00 uur
bij de vzw 'À Vos Côtés 1030', Haachtsesteenweg 226



A VOS COTES
1030 façons de vous accompagner chez vous

SENIORS

Les activités du mois de juin du service Seniors

Chaque mois, Schaerbeek propose de nombreuses activités aux seniors de notre commune. Des activités sportives hebdomadaires, mais aussi d'autres activités culturelles, des ateliers et des repas festifs. Le service Seniors mets aussi à votre disposition de nombreux services pour vous faciliter la vie : notamment le ramassage d'objets encombrants au domicile des Schaerbeekois de 60 ans et plus, ou encore les repas livrés à domicile.

INFO
02 431 65 80 ou 82 ou 83
seniors@1030.be

AGENDA SENIORS JUIN			
Mercredi 01	13h30	**Lotto Bingo**	Séniorie Brems
Jeudi 02	12h	**Repas festif**	Pater Baudry 1
Lundi 06		**Pentecôte – Centres fermés**	
Mercredi 08	14h	**Atelier bricolage**	Pater Baudry 1
Jeudi 09	12h	**Repas festif – Spécial Fête des pères**	Pater Baudry 2
Vendredi 10	13h30	**Après-midi desserts**	Pater Baudry 1
Lundi 13	14h	**Quiz de culture générale**	Pater Baudry 1
Mardi 14	13h30	**Lotto Bingo**	Pater Baudry 2
Mercredi 15	13h30	**Lotto Bingo**	Séniorie Brems
Mercredi 15	14h	**Atelier bricolage**	Pater Baudry 2
Jeudi 16	12h	**Repas festif – Spécial Fête des pères**	Pater Baudry 1
Vendredi 17	14h	**Quiz musical**	Pater Baudry 2
Lundi 20	14h	**Lotto Bingo**	Pater Baudry 1
Mercredi 22	13h30	**Balade au vert - Départ de Pater Baudry 1**	
Jeudi 23	12h	**Repas festif**	Pater Baudry 2
Dimanche 26		**Fête de la Cerise - Thé dansant au parc Josaphat**	
Lundi 27	14h	**Quiz musical**	Pater Baudry 1
Mardi 28	14h	**Après-midi desserts**	Pater Baudry 2
Mercredi 29	13h30	**Lotto Bingo**	Séniorie Brems
Jeudi 30	12h	**Repas festif**	Pater Baudry 1



ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES
Lundi 10h30 : Yoga à Pater Baudry 1
Mardi 10h30 : Gymnastique douce à Pater Baudry 1
Mardi 14h : Danses Country à Pater Baudry 1
Mercredi 10h30 : Gymnastique douce à Pater Baudry 2
Vendredi 10h30 : Yoga à Pater Baudry 2

Pater Baudry 1 : Square Prévost Delaunay 107
Pater Baudry 2 : Square Apollo 1
Séniorie Brems : Rue Jean-Baptiste Brems

Tout l'agenda des activités seniors 1030.be/seniors

SPORT

Les écoles schaerbeekoises invitées au festival Urban Sessions

Près de 600 enfants des écoles schaerbeekoises sont invités à terminer l'année scolaire de façon spectaculaire. Urban Sessions, le festival de sports urbains qui se déroulera au parc Josaphat du 30 juin au 3 juillet, leur propose de s'initier à différentes disciplines : BMX, skateboard, parkour, breakdance...

« *Le sport est nécessaire au développement des enfants, c'est important qu'ils puissent s'essayer aux différentes activités. Chacun possède des compétences et des affinités avec différents sports, les jeunes ont besoin d'essayer pour découvrir ce qui leur plaît* », explique Vincent Devos, directeur de l'École du Divin Sauveur.

Le festival Urban Sessions invite donc les enfants à s'initier aux différents sports, encadrés par les fédérations sportives. « *Le but est de s'initier et d'oser, pour peut-être pratiquer plus tard ! Un enfant, par nature, aime bouger et découvrir des nouveautés. Les enfants sont curieux et adorent le sport* », ajoute Vincent Devos.

RENDEZ-VOUS LE JEUDI 30/06

Le 30 juin, les enfants de 5e et 6e primaires sont invités au Village Initiation du festival Urban Sessions. Vous êtes instituteur ou institutrice à Schaerbeek ? Inscrivez votre classe via initiations@urbansessions.be. Si vous souhaitez inscrire la classe de votre enfant, parlez-en à son instituteur ou institutrice.



©Theagency

INFO
initiations@urbansessions.be
Urban Sessions, du 30 juin au 3 juillet 10h-21h au parc Josaphat
E-tickets gratuits via urbansessions.be

SPORT

Schaarbeekse scholen uitgenodigd op het festival Urban Sessions

Zo'n 600 kinderen van Schaarbeekse scholen worden uitgenodigd om het schooljaar op spectaculaire wijze af te sluiten. Urban Sessions, het stadssportfestival dat van 30 juni tot 3 juli neerstrijkt in het Josaphatpark, geeft hen de mogelijkheid om kennis te maken met verschillende disciplines: BMX, skateboarden, parkour, breakdance...

"*Sport is noodzakelijk voor de ontwikkeling van kinderen. Het is belangrijk dat ze verschillende activiteiten kunnen uitproberen. Iedereen heeft voeling en talent voor een bepaalde sport. Jongeren moeten proberen te ontdekken wat ze leuk vinden*", vertelt Vincent Devos, directeur van de 'École du Divin Sauveur'.

Het Urban Sessions-festival nodigt kinderen dan ook uit om van verschillende sporten te proeven, onder begeleiding van sportfederaties. "*Het doel is om te leren en te durven proberen, zodat ze de sport later misschien kunnen beoefenen! Een kind houdt van nature van bewegen en nieuwe dingen ontdekken. Kinderen zijn nieuwsgierig en dol op sport*", voegt Vincent Devos eraan toe.

AFSPRAAK OP DONDERDAG 30/06

Op 30 juni worden de kinderen uit het vijfde en zesde leerjaar uitgenodigd in het Initiatiedorp van het Urban Sessions-festival. Bent u leerkracht in Schaarbeek? Schrijf uw klas in via: initiations@urbansessions.be Wilt u de klas van uw kind inschrijven? Spreek de klasleerkracht er dan over aan.

INFO
initiations@urbansessions.be
Urban Sessions, van 30 juni tot 3 juli, van 10 tot 21 uur in het Josaphatpark
Gratis e-tickets via urbansessions.be

CULTURE

Regards des jeunes sur un tableau de la collection communale

La commune de Schaerbeek a collaboré avec des classes de l'Institut communal Frans Fischer (6e Technicien·ne·s en Infographie, 3e et 5e Audiovisuel) pour réaliser un film sur la collection d'œuvres d'art de notre commune.

Schaerbeek a une grande collection d'œuvres d'art (+- 1700 œuvres). Un tiers se trouve dans les bâtiments communaux. Les autres sont conservées dans les réserves, à l'abri des regards. Voilà comment a germé l'idée de ce projet vidéo sur ces œuvres, pour les diffuser largement. L'idée : réaliser des vidéos par les jeunes, pour les jeunes. Défi relevé !

LE PROJET

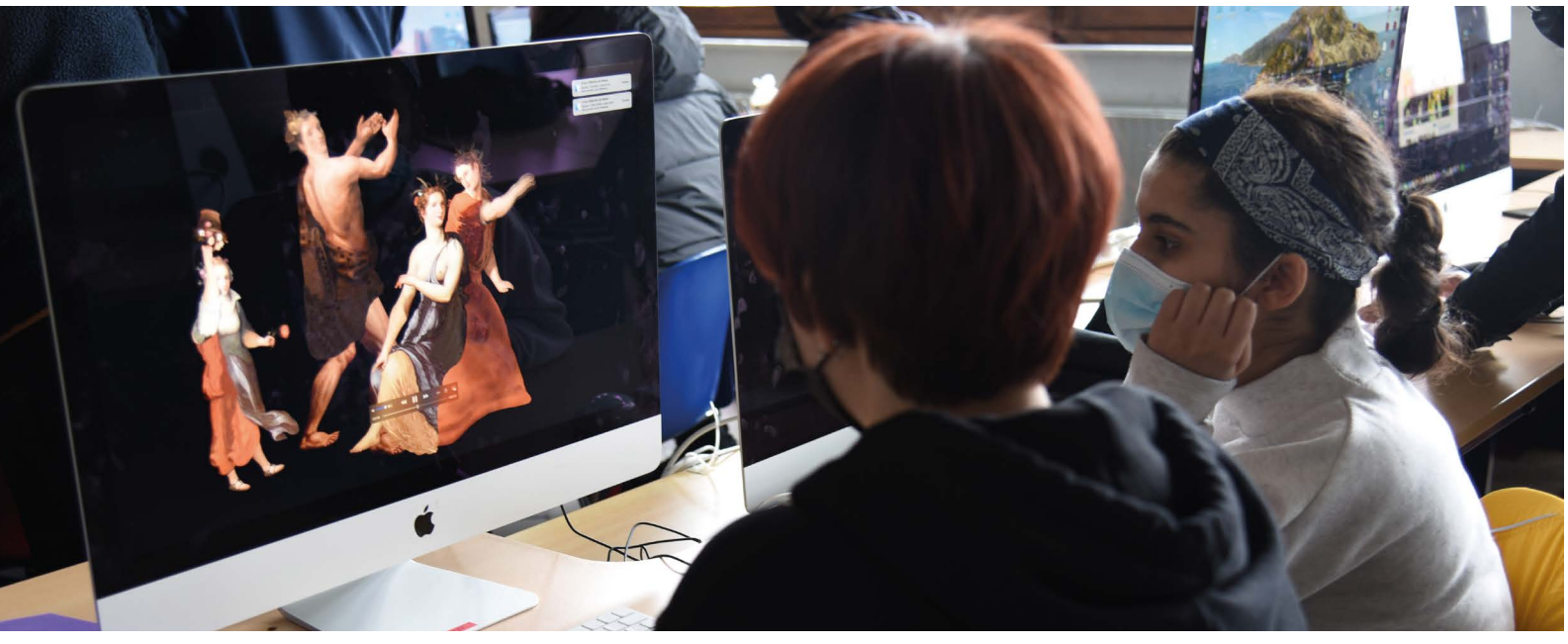
Etalé sur 2 ans, le projet est initié en 2020 lors la restauration de l'œuvre 'L'Abondance' (peintre anonyme) avec les 20 élèves de la section Infographie et ses deux professeurs.

Première année : amener le tableau en classe et le faire approcher par les élèves pendant une semaine de stage. Les élèves ont appris les techniques de détourage, d'animation, de 3D, tout en explorant le tableau, sa symbolique, son histoire.

Seconde année : la nouvelle section Audiovisuel ouvre ses portes à l'Institut Frans Fischer. Les élèves de 5e se joignent au projet, viennent observer des tableaux présentés à l'Hôtel communal (dont 'L'Abondance'). Ils élaborent le scénario d'un film qui vient compléter le travail des élèves en infographie. Pendant le tournage, les élèves de 3e s'essaient à la prise de photos.

DÉCOUVREZ LE FILM ET LE TRAVAIL DES ÉLÈVES

Le film et tout le processus autour du projet est à découvrir à la Salle du Musée de l'Hôtel communal. Le vernissage se déroulera le 24 juin à 12h et l'expo sera visible jusqu'au 1er juillet.



Afin de mettre en avant la collection d'œuvres d'art de Schaerbeek, la commune a collaboré avec des élèves en infographie et audiovisuel pour réaliser un film.

INFO
Expo à la Salle du Musée de l'Hôtel communal, place Colignon
Du 24/06 au 01/07. Vernissage : le 24/06 à 12h
Visites les mardi 28 et mercredi 29 entre 9h et 13h
Les autres jours sur rdv :
reservations@1030.be
02 240 34 99
Activiteit in het Frans, maar iedereen is welkom!

SCHAERBEEKOIS À L'HONNEUR

Une pépite de l'athlétisme belge s'entraîne à Schaerbeek

Le Royal Cercle Athlétique de Schaerbeek (RCAS) héberge l'un des meilleurs sprinteurs de notre pays : Assan Faye, originaire de Gambie, vient d'être sacré champion francophone de sprint 60 mètres indoor. Retour sur le parcours fait d'exploits et d'obstacles de ce jeune sportif.

Assan ne vit pas à Schaerbeek, mais il s'entraîne au RCAS depuis 2020, au complexe sportif du Terdelt. Son entraîneur, Cyrille Muller, est lui Schaerbeekois depuis longtemps. Secrétaire du RCAS, il connaît le club et le quartier comme sa poche. À deux, ils forment un duo qui porte haut les couleurs de Schaerbeek sur les pistes d'athlétisme belges.

DES CHRONOS ÉPOUSTOUFLANTS

Cette année, Assan a réalisé un chrono de 6,80 secondes en 60 mètres sprint indoor. Il est champion francophone et 2e au championnat de Belgique sur cette même distance. En 2021, Assan a couru 100 mètres en 10,49 secondes, 2e meilleure performance belge de l'année passée ! Il fait d'ailleurs partie de la toute nouvelle équipe belge du relais 4X100 mètres, les Belgian Falcons.

Mais Assan vient de loin. Originaire de Gambie, Assan est arrivé en Belgique en 2020 et a introduit une demande d'asile. Dans son pays d'origine, il avait le statut d'athlète semi-professionnel. En Belgique, il a dû tout reconstruire. Après plusieurs mois difficiles, Assan a repris seul le chemin des pistes. « *D'abord celle du Cinquantenaire, puis un ami m'a conseillé celle du Terdelt à Schaerbeek, qui était de meilleure qualité pour le sprint* », indique le jeune athlète.

OBJECTIF JEUX OLYMPIQUES

Assan et Cyrille se sont rencontrés en 2020 sur la piste du Terdelt. Assan s'entraînait seul et sans club, Cyrille a tout de suite remarqué ses qualités et lui a proposé un programme d'entraînement. Ils forment depuis un duo sur les pistes d'athlétisme. Ils se côtoient aussi au quotidien, puisque Cyrille épaule son athlète dans son parcours d'intégration. Assan a aussi le soutien de la Ligue Belge d'Athlétisme et de l'Adeps.

L'objectif de l'athlète : représenter la Belgique aux Jeux Olympiques de Paris en 2024. Assan aimerait aussi s'installer à Schaerbeek, pour se rapprocher du RCAS. Un Schaerbeekois aux prochains Jeux Olympiques ? On y croit !



Assan Faye et Cyrille Muller forment un duo qui porte haut les couleurs de Schaerbeek sur les pistes d'athlétisme belges.

Assan Faye en Cyrille Muller vormen een duo dat de kleuren van Schaarbeek met verve vertegenwoordigt op de Belgische atletiekpistes.

Le Royal Cercle Athlétique de Schaerbeek

Club reconnu et subsidié par notre commune, le RCAS est créé en 1912 et évolue actuellement au complexe sportif du Terdelt (Place Terdelt 1). Avec ses 500 membres, le RCAS est le seul club d'athlétisme de Schaerbeek. La présence d'un athlète comme Assan au RCAS est une aubaine pour le club et une source d'inspiration énorme pour les nombreux jeunes Schaerbeekoises et Schaerbeekois qui s'entraînent au club.

INFO
rcas.be

Tout le sport à Schaerbeek
1030.be/sports

SCHAARBEEKENAAR IN DE KIJKER

Belgisch atletiektalent traint in Schaarbeek

De Royal Cercle Athlétique de Schaerbeek (RCAS) heeft momenteel één van de beste sprinters van ons land in huis: Assan Faye, afkomstig uit Gambia, heeft zich onlangs tot Franstalig kampioen op de 60 meter indoor gekroond. Een terugblik op het succesvolle én hobbelige parcours van deze jonge sportman.

Assan woont niet in Schaarbeek, maar traint sinds 2020 bij de RCAS in het sportcomplex Terdelt. Zijn coach, Cyrille Muller, is al sinds mensenheugenis Schaarbekenaar. Als secretaris van RCAS kent hij de club en de wijk als zijn broekzak. Samen vormen ze een duo dat de kleuren van Schaarbeek met verve vertegenwoordigt op de Belgische atletiekpistes.

VERBAZINGWEKKENDE CHRONO'S

Dit jaar heeft Assan op de 60 meter indoor een tijd van 6,80 seconden neergezet. Hij is Franstalig kampioen en werd op dezelfde afstand 2e op het Belgisch kampioenschap. In 2021 liep Assan de 100 meter in 10,49 seconden, de op één na beste Belgische prestatie van vorig jaar! Hij is ook lid van de gloednieuwe 4x100m-aflossingsploeg bij de mannen, de Belgian Falcons. Maar Assan komt van ver. In 2020 arriveerde hij vanuit Gambia in België en vroeg hij asiel aan. In zijn vaderland had hij het statuut van semiprofessioneel atleet. In België moest hij helemaal opnieuw beginnen. Na enkele moeilijke maanden vond hij de weg naar de piste terug. "*Eerst die van het Jubelpark, maar een vriend raadde me aan om naar die van Terdelt in Schaarbeek te gaan, die was beter om te sprinten*", vertelt de jonge atleet.

OP NAAR DE SPELEN

Assan en Cyrille ontmoetten elkaar in 2020 op de piste van Terdelt. Assan trainde er alleen en ongedwongen. Maar Cyrille zag meteen zijn kwaliteiten en stelde een trainingsprogramma voor. Sindsdien vormen ze een duo op de atletiekbaan. Ze werken ook dagelijks samen, want Cyrille ondersteunt zijn atleet in zijn integratietraject. Assan geniet ook de steun van de Belgische Atletiekbond en van Adeps, de Franstalige tegenhanger van Bloso.

Het doel van de atleet: België vertegenwoordigen op de Olympische Spelen van 2024 in Parijs. Assan zou ook graag verhuizen naar Schaarbeek, om dichter bij de RCAS te wonen. Een Schaarbekenaar op de volgende Olympische Spelen? Wij geloven erin!

De Royal Cercle Athétique de Schaerbeek

De RCAS is een door onze gemeente erkende en gesubsidieerde club. Ze werd opgericht in 1912 en huist momenteel in het sportcomplex Terdelt (Terdeltplein 1). Met zijn 500 leden is de RCAS de enige atletiekclub in Schaarbeek. De aanwezigheid van een atleet als Assan bij de RCAS is een zegen voor de club en een enorme inspiratiebron voor de vele jonge Schaarbekenaren die bij de club trainen.

INFO
rcas.be

Alles over sport in Schaarbeek
1030.be/nl/sport

ACTION SOCIALE

Premières pierres pour la future crèche du CPAS

Le chantier de la future crèche du CPAS de Schaerbeek, baptisée “La Courte Echelle”, vient de débuter au n° 176 de la chaussée de Haecht. Le projet prévoit une capacité d’accueil de 60 places, destinées en priorité aux citoyens bénéficiaires d’aides du CPAS.

La première pierre a été posée le 27 avril dernier. Les travaux, qui devaient débuter en mars dernier, ont été retardés suite à l’occupation du bâtiment par des squatteurs et à l’incendie qui a précédé leur expulsion. Une expertise a été réalisée, suivie d’un grand nettoyage des locaux incendiés.

Le projet de crèche du CPAS de Schaerbeek a été sélectionné dans le cadre du programme FEDER 2014-2020. Il est donc financé par des fonds régionaux et européens. Pour rappel, le FEDER est un outil de la politique régionale européenne. Son objectif : créer de nouvelles opportunités pour les citoyens et réduire les écarts de niveau de vie entre les régions.

Le projet d’infrastructure et l’équipement de la crèche sont aussi soutenus par la Commission communautaire française (COCOF) à hauteur de 3 millions €. Le chantier devrait durer un an et l’ouverture de la crèche est programmée pour septembre 2023.



SOCIALE ACTIE

De eerste stenen voor de toekomstige crèche van het OCMW

De bouw van de toekomstige crèche van het OCMW van Schaarbeek, omgedoopt tot 'La Courte Echelle', is onlangs gestart op nummer 176 van de Haachtsesteenweg. De crèche zal in totaal 60 plaatsen bieden, in de eerste plaats voor burgers die hulp ontvangen van het OCMW.

De eerste steen werd gelegd op 27 april. De start van de werkzaamheden was aanvankelijk gepland voor maart, maar er kwam vertraging door de aanwezigheid van krakers en door de brand voor hun uitzetting uit het gebouw. Er werd een onderzoek uitgevoerd en de uitgebrande lokalen werden nadien grondig schoongemaakt.

Het huidige project van het OCMW van Schaarbeek is geselecteerd in het kader van het EFRO-programma 2014-2020. Het wordt dan ook gefinancierd door gewestelijke en Europese fondsen. Ter herinnering: het EFRO-programma is een instrument van het Europese regionale beleid. Het wil nieuwe kansen creëren voor burgers en de verschillen in levensstandaard tussen de regio's verkleinen.

Het infrastructuurproject en de uitrusting van de crèche worden ook ondersteund door de Franse Gemeenschapscommissie (COCOF) voor een bedrag van drie miljoen euro. De werkzaamheden zullen naar verwachting een jaar duren en de crèche zou in september 2023 moeten opengaan.

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Décolonisation et antiracisme : plus que temps d’agir !

En 2017, le Mouvement contre le Racisme, l’Antisémitisme et la Xénophobie (MRAX) interpellait la Commune de Schaerbeek sur la présence du buste de Roger Nols dans la maison communale et demandait son retrait. Et pour cause ! Roger Nols, bourgmestre de 1970 à 1989, s’est illustré par des orientations et actions politiques explicitement xénophobes. Accueil chaleureux de Jean-Marie Le Pen dans la commune, blocage d'inscription de personnes étrangères auprès de l'administration communale ou encore, politique de délaissement des quartiers investis par les populations immigrées en sont la preuve.

La majorité a refusé de retirer le buste de ce raciste notoire. Mais un engagement a été pris de le contextualiser afin de permettre un travail de mémoire. En 2020, **lorsque la demande visant à décoloniser l’espace public a été présentée au Conseil communal**, le Collège a eu la même position en décidant d’instaurer plutôt un groupe de travail « Mémoires », pour réfléchir à ces questions.

Pour quel bilan ?

En 2022, aucune plaque, ni élément de contextualisation n’ont été installés dans l’espace public Schaerbeekois ou à la maison communale. Et tout changement symbolique de nom ou retrait d’œuvre est refusé. Pourtant, il y a matière : des artères, comme le Boulevard Général Wahis ou l’avenue Ernest Cambier doivent pouvoir être contextualisées, voire, dans le cadre d’une démarche participative avec les habitants, changer de nom. **Et le buste de Roger Nols trône toujours dans la maison communale, sans explication.**

Aujourd’hui, le PS schaerbeekois estime que le travail de mémoire et de justice ne peut plus attendre. Il a interpellé le Collège au dernier Conseil communal et une motion a été déposée. La lutte continue : plus que des engagements ou des paroles, nous demandons au Collège des actions concrètes !

PS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Un statut des artistes simplifié, accessible, responsabilisant et récompensant le travail : le Mouvement Réformateur l’a fait !

Schaerbeek est de tous temps renommée à juste titre « commune des artistes ». D’ailleurs, pas moins d’un quart des rues de Schaerbeek portent le nom d’un artiste qui a vécu ou travaillé dans la commune.

Aujourd’hui, nous nous réjouissons de voir aboutir une réforme importante que le MR a initiée et conclue, celle de la réforme du statut des artistes.

Le résultat ?

- **Un statut des artistes simplifié :** nous avons introduit le principe d’une pluri-annualité dans l’examen des prestations. L’artiste détenteur d’allocations voit ses prestations évaluées tous les 3 ans et non plus de manière annuelle.
- **Un statut plus accessible :** le système ne pénalisera plus les jeunes artistes. Il suffira de prouver 156 jours de prestations sur 24 mois pour accéder à l’allocation de travail des arts, au lieu de 312 prestations sur 21 mois.
- **Un statut plus responsabilisant :** Le nouveau statut s’écarte d’une optique culpabilisante liée au chômage pour établir une allocation du travail artistique. Dès lors, fini la dégressivité des allocations pour ceux qui prestent 78 jours sur 36 mois, fini l’exigence de recherche active d’emploi, et fini le régime de « l’emploi convenable ».
- **Un statut récompensant le travail :** le nouveau statut accorde la possibilité de **cumuler l’allocation des arts avec une activité d’indépendant exercée à titre accessoire** dans une limite de revenus de 9.628 €/an, ce qui revient à doubler le plafond actuel. Le plafond de cumul des droits d’auteur avec l’allocation du travail des arts est également augmenté.

Le Mouvement Réformateur en a fait une priorité et nous avons été les seuls à proposer dès le début un vrai statut renouvelé pour les artistes et les techniciens du secteur artistique !

MR & CITOYENS

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

20 ans après, une rue Habiba-Ahmed contre le racisme

Le 7 mai, de nombreux Schaerbeekois ont marché dans les rues de la commune en hommage à Ahmed Isnasni et Habiba el Hajji tués 20 ans plus tôt par un voisin raciste.

Commémorer le drame survenu à Schaerbeek reste d'une actualité brûlante. 20 ans plus tard le climat s'est empiré. Marine Le Pen vient de faire plus de 40 % aux élections présidentielles françaises. Le Vlaams Belang a le vent en poupe et ses idées sont reprises par de nombreux partis traditionnels, à commencer par la N-VA.

Solidarité avec Kenza Isnani et ses proches, qui se battent depuis des années pour que la rue du drame porte le nom de ses parents assassinés. Une « rue Habiba-Ahmed » est un geste fort indispensable. Car il permet de nous rappeler à jamais de où mène la haine raciste et la stratégie politique du « diviser pour mieux régner ».

20 jaar later: een Habiba-Ahmed straat tegen racisme!

Op 7 mei kwamen heel wat mensen uit Schaarbeek op straat als eerbetoon aan Ahmed Isnasni en Habiba el Hajji, die 20 jaar geleden door een racistische buurman werden vermoord.

Deze tragedie blijft helaas van een brandende actualiteit. Want 20 jaar later is het klimaat verslechterd. Marine Le Pen behaalde meer dan 40% van de stemmen in de Franse presidentsverkiezingen. Het Vlaams Belang is in opmars en haar ideeën worden overgenomen door veel traditionele partijen, te beginnen met de N-VA.

Wij zijn solidair met Kenza Isnani en haar familie, die al jaren strijden om een straat naar hun vermoorde ouders te laten vernoemen. Een "Habiba-Ahmed Straat" zou een sterk en duidelijk gebaar zijn. En het herinnert er ons ook aan waartoe racistische haat en de politieke strategie van "verdeel en heers" leiden.

PTB SOCIAL AUTHENTIQUE ACTIF

PVDA SOCIAAL RECHTVAARDIG ACTIEF

REVITALISATION URBAINE

Donnez une nouvelle vie à vos objets grâce à RESTICLER

Ne jetez plus ! L'atelier-boutique RESTICLER recycle vos objets tout en contribuant à l'insertion par le travail. Ce projet du Contrat de rénovation urbaine (CRU) Brabant-Nord-Saint Lazare est porté par la Mission locale de Saint-Josse, avec le soutien de l'asbl RenovaS de Schaerbeek. Il est actif sur le territoire des 3 communes représentées au sein du CRU : la Ville de Bruxelles, Saint-Josse-Ten-Noode et Schaerbeek.

Via l'entretien d'objets et leur revente à bas prix, ce projet permet aussi la remise à l'emploi de personnes éloignées du marché du travail. De plus, il combat le gaspillage et la gestion intempestive de déchets en favorisant leur réutilisation et recyclage.

RESTICLER, C'EST :

- Donner une seconde vie aux objets que vous n'utilisez plus
- Revendre à petit prix dans le quartier
- Effectuer des retraits à domicile

INFO

Boutique RESTICLER :
rue de Leidekerke 116 – 1210 Bruxelles
Ouverte lundi-mercredi-vendredi 10h-16h30
Atelier : rue Verte 43 – 1210 Bruxelles
Pour l'électro, les meubles, de la hi-fi, la vaisselle, les objets de décoration à donner, enlèvement gratuit : 02 217 17 12

STADSVERNIEUWING

Geef nieuw leven aan uw voorwerpen dankzij RESTICLER

Wacht voordat u iets weggooit! Boetiek en atelier RESTICLER recycleert uw voorwerpen en levert via zijn activiteiten een bijdrage aan de professionele integratie. Dit project van het stadsvernieuwingscontract (SVC) Brabant – Noord – Sint-Lazarus wordt in goede banen geleid door het Lokaal Steunpunt Sint-Joost, met de steun van de vzw RenovaS van Schaarbeek. Het is actief op het grondgebied van de drie gemeenten binnen het SVC: de Stad Brussel, Sint-Joost-Ten-Node en Schaarbeek.

Mensen die ver van de arbeidsmarkt staan kunnen dankzij het project ook opnieuw aan de slag via het onderhoud van voorwerpen en de verkoop daarvan aan zachte prijzen. Bovendien bestrijdt het project verspilling en wanbeheer van afval door hergebruik en recycling te stimuleren.

RESTICLER IS:

- Een tweede leven geven aan voorwerpen die u niet meer gebruikt
- Doorverkopen tegen lage prijzen in de buurt
- Ophalen van voorwerpen aan huis

INFO

Boetiek RESTICLER:
de Liedekerkestraat 116 - 1210 Brussel
Open op maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur
Atelier: Groenstraat 43 - 1210 Brussel
Elektrische huishoudapparaten, meubelen, hifi, vaatwerk en decoratievoorwerpen ter schenking kunnen gratis opgehaald worden: 02 217 17 12



TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Une marche blanche citoyenne pour le « faire ensemble »

20 ans déjà et c'est comme si c'était hier. Le 7 mai 2002, un double crime raciste a secoué notre commune et réveillé les consciences. Un couple d'origine maghrébine et de confession musulmane est froidement assassiné par une personne dont l'adhésion aux thèmes de l'extrême droite était largement connue.

Ce samedi 7 mai 2022, une manifestation de commémoration a eu lieu dans notre commune et s'est caractérisée par un climat de grande émotion et d'impressionnante dignité.

Quatre images à retenir avant tout : le silence, la blancheur des vêtements, la présence des femmes, l'implication des jeunes.

Le silence tout d'abord qui valait tous les discours face à la résurgence de la « bête immonde ».

La blancheur comme signe d'unité et de fraternité, du refus des chapelles et des divisions pour rassembler tous les citoyens de notre commune face à l'inacceptable.

La présence des femmes parce qu'elles portent et donnent la vie. Parce qu'elle savent mieux que tous ce que représente le coût du rejet de l'autre et de la violence.

L'implication des jeunes qui suscite une très grande espérance. Alors qu'ils sont présentés souvent comme individualistes, hédonistes et indifférents aux engagements citoyens ou politiques, voilà qu'ils nous donnent un magnifique exemple en sens totalement contraire.

Et, bien sûr, l'engagement profondément humaniste de Kenza Isnasni qui évoque à très juste titre « *une tragédie qui interpelle vraiment l'être humain dans son for intérieur* ».

Plus que jamais, face à la montée des extrêmes qui menacent notre démocratie, il importe que les autorités publiques et les citoyens se rassemblent pour discuter et initier des solutions réelles et concrètes. Dans un tel contexte, la mise sur pied de la fondation 'Habiba & Ahmed' est une initiative qu'il convient d'encourager !

Les Engagé·es
POUR UNE SOCIÉTÉ RÉGÉNÉRÉE

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

GREEN AND PROUD !

Le mois de mai est traditionnellement celui des fiertés, avec pour point culminant, la grande parade du 21 mai.

Après deux années d'absence, la Pride était de retour et Ecolo-Groen, participant historique, étaient bien évidement de la partie. Gay, lesbienne, trans, asexuel·le, queer, intersexe, pan, bi… Cette journée importante était l'occasion d'accorder plus de visibilité à la diversité des orientations sexuelles et de genre.

Façonner une société réellement inclusive est un combat de longue date des écologistes, nous n'avons pas l'intention de nous arrêter de revendiquer la légitimité chacun·e à être au monde et à avoir les mêmes droits que tou·tes. ***Soyons fier·ère·s de nos diversités ! Soyons fier·ère·s de qui nous sommes !***

GREEN AND PROUD!

De maand mei is traditiegetrouw de maand van fierheid, met als hoogtepunt de parade van 21 mei.

Na twee jaar afwezigheid was de Pride terug van weggeweest en was Ecolo-Groen, een deelnemer van het eerste uur, natuurlijk weer van de partij. Homo, lesbienne, trans, aseksueel, queer, intersekse, pan, bi… Deze belangrijke dag heeft ons opnieuw toegelaten zichtbaarheid te geven aan de diversiteit in seksuele geaardheid en gender.

Mee helpen vormgeven aan een echt inclusieve samenleving, dat is vanouds een speerpunt van de groenen. We zullen blijven strijden opdat ieder in de wereld zichzelf kan zijn en dezelfde rechten kan genieten! ***Laten we trots zijn op onze diversiteit! Laten we trots zijn op wie we zijn!***

ecolo GROEN
#samensemble

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

Le Schéma Directeur Rogier : un projet ambitieux pour notre commune

Durant ce mandat politique, en tant que Liste du Bourgmestre (LB), nous portons une attention particulière à la rénovation des espaces publics les plus centraux et utilisés de Schaerbeek. Nous voulons en favoriser un usage convivial pour toutes et tous, en améliorer la qualité et veiller à ce qu'ils répondent aux besoins des Schaerbeekois. Aujourd'hui, nous avons l'ambition de réaménager l'avenue Rogier entre Palais et Meiser. Pour ce faire, nous nous lançons dans l'élaboration d'un Schéma Directeur Rogier. Né d'une initiative communale, celui-ci mène à un état des lieux, au développement de plusieurs scénarii de réaménagement et à l'élaboration d'un plan stratégique pour les mettre en œuvre.

L'avenue Rogier est un axe important schaerbeekois qui dessert notre commune de part en part en traversant des quartiers très différents. La LB est convaincue qu'il ne faut pas penser l'aménagement de cet axe uniquement au niveau de la mobilité, mais bien en tant que lieu de vie ! C'est ce que nous visons en défendant l'importance de la participation citoyenne dans ce réaménagement, tout en tenant compte de la revitalisation de ses commerces, de la mise en valeur de son patrimoine et du développement qualitatif de ses zones de loisirs.

Nous souhaitons que vous nous accompagnez tout au long de ce processus car il est indispensable que le futur réaménagement de l'avenue Rogier se fasse au bénéfice de ses habitants, commerçants et visiteurs. Pour ce faire, nous veillons à ce que vous puissiez nourrir ce projet lors de ses différentes étapes d'élaboration. Nous nous engageons à vous tenir informés de celles-ci et de l'avancée du projet via la page web 1030.be/axe-rogier.

Le projet est ambitieux et il n'en est qu'à ses débuts. Le Schéma Directeur devrait être acté à l'automne 2022 et sa mise en œuvre nécessitera plusieurs années. Un nouveau projet ambitieux donc pour le Schaerbeek de demain, à construire ensemble !

Liste Bourgmestre

PATRIMOINE

Participez au Prix Patrimoine 2022

Lancé en 2010, le Prix biennal du Patrimoine organisé par Schaerbeek en est à sa 7e édition ! « *Le patrimoine schaerbeekois est exceptionnel, les actions pour le préserver et le valoriser doivent être encouragées ! L'objectif du Prix Patrimoine est de récompenser et valoriser les initiatives privées et du monde associatif en faveur du patrimoine bâti de la commune* », soutient Frédéric Nimal, Échevin du Patrimoine.

Avec un montant de 4.000€ à partager entre les lauréats, deux types de réalisations sont visées par le Prix :

1. Les restaurations de bâtiments, initiées par des citoyennes ou citoyens dans le respect des caractéristiques architecturales d'origine.

2. Le travail mené par des associations pour la sensibilisation au patrimoine ou sa mise en valeur par divers moyens (publication, exposition…), en lien avec Schaerbeek.

Les projets candidats seront soumis à un jury indépendant de la commune, composé de :

- Anne-Lise Alleaume, chargée de projets chez Urban.Brussels
- Thomas Vandormael, propriétaire de la maison Devalck et doctorant en histoire de l'art
- Christophe Mouzelard, historien de l'art, rédacteur en chef de la revue *Natrimoine*
- Benjamin Erarts, directeur du CIVA

En 2020, le jury avait accordé un premier prix aux propriétaires de la maison Devalck, rue André Van Hasselt 32, pour la restauration de leur façade. Le second prix était revenu à la restauration des sgraffites de la maison au n°6 de l'avenue Eugène Demolder.

INFO
Formulaire de participation sur 1030.be/prix-patrimoine ou sur demande au service Patrimoine : patrimoine@1030.be 02 240 34 82
Date limite de candidature : vendredi 23 septembre à 12h
Envoyez votre dossier complété avec quelques photos en format jpeg à : patrimoine@1030.be



En 2020, le jury avait accordé le premier prix du concours aux propriétaires de la maison Devalck, rue André Van Hasselt 32, pour la restauration de leur façade.

In 2020 kende de jury de eerste prijs toe aan de eigenaars van Huis Devalck in de André Van Hasseltstraat 32 voor de restauratie van hun voorgevel.



Le second prix du concours en 2020 était revenu à la restauration des sgraffites de la maison au n°6 de l'avenue Eugène Demolder.

In 2020 ging de tweede prijs naar de restauratie van de sgraffiti aan het huis in de Eugène Demolderlaan 6.

ERFGOED

Ding mee naar de Erfgoedprijs 2022

De tweejaarlijkse Erfgoedprijs van de gemeente Schaarbeek werd in 2010 in het leven geroepen en is inmiddels toe aan zijn zevende editie! "*Schaarbeek heeft een uitzonderlijk erfgoed, dus moeten we er alles aan doen om het te bewaren én in de kijker te zetten! De Erfgoedprijs beloont initiatieven van particulieren of verenigingen die het gebouwde erfgoed van onze gemeente ten goede komen*", bevestigt Schepen van Erfgoed Frédéric Nimal.

Aan deze prijs is een bedrag van 4.000 euro verbonden dat onder de winnaars wordt verdeeld. De prijs beloont twee soorten projecten:
1. Restauraties van gebouwen door burgers, met respect voor de oorspronkelijke architecturale kenmerken.

2. Initiatieven van verenigingen voor het sensibiliseren rond of het in de kijker zetten van erfgoed met allerlei middelen (publicaties, tentoonstellingen...), in samenwerking met de gemeente.

De projecten worden voorgelegd aan een onafhankelijke jury bestaande uit:

- Anne-Lise Alleaume, projectmanager bij Urban.Brussels
- Thomas Vandormael, eigenaar van Huis Devalck en promovendus in de kunstgeschiedenis
- Christophe Mouzelard, kunsthistoricus, hoofdredacteur van het tijdschrift *Natrimoine*
- Benjamin Erarts, directeur van het CIVA

In 2020 kende de jury de eerste prijs toe aan de eigenaars van Huis Devalck in de André Van Hasseltstraat 32 voor de restauratie van hun voorgevel. De tweede prijs ging naar de restauratie van de sgraffiti aan het huis in de Eugène Demolderlaan 6.

INFO
Deelnameformulier op 1030.be/nl/erfgoedprijs of op aanvraag bij de dienst Erfgoed: erfgoed@1030.be 02 240 34 82
Uiterste indieningsdatum: vrijdag 23 september om 12u
Stuur je volledige dossier met enkele foto's in jpeg-formaat naar: erfgoed@1030.be

AFFAIRES JURIDIQUES

Des permanences juridiques gratuites pour les Schaerbeekois-es

Afin de répondre à la demande de nombreux citoyennes et citoyens, la commune de Schaerbeek organise des permanences juridiques gratuites à l'Hôtel communal (place Colignon), dans le cabinet de l'Échevin des Affaires juridiques, Frédéric Nimal (bureau 0.01). Elles sont gratuites et ouvertes à toutes les Schaerbeekoises et les Schaerbeekois. Des juristes se tiennent à votre disposition pour vous donner un avis sur tout problème juridique que vous pourriez rencontrer.

Pour y participer, prenez rendez-vous par téléphone.

INFO
02 244 71 66



JURIDISCHE ZAKEN

Gratis juridische permanenties voor de inwoners van Schaarbeek

Om de vragen van heel wat burgers te beantwoorden, organiseert de gemeente Schaarbeek gratis juridische permanenties in het Gemeentehuis (Colignonplein), op het kabinet van de Schepen van Juridische Zaken, Frédéric Nimal (kantoor 0.01). De permanenties zijn gratis en bedoeld voor alle Schaarbekenaren. Je kunt er terecht bij juristen die je adviseren over alle mogelijke juridische problemen.

Wil je hier gebruik van maken? Maak dan telefonisch een afspraak.

INFO
02 244 71 66

MAISON DES FEMMES

Bien-être, quand tu nous tiens !

Un esprit sain dans un corps sain

La Maison des Femmes vous propose 5 activités bien-être en juin. Découvrez comment vous détendre, vous ressourcer, lutter contre le stress et assurer votre bien-être en prenant soin de votre corps et de votre esprit.



HUIS VAN DE VROUW

Welzijn, we kunnen niet meer zonder!

Een gezonde geest in een gezond lichaam

Het Huis van de Vrouw organiseert 5 welzijnsactiviteiten in juni. Leer hoe je kan ontspannen, verjongen, stress bestrijden en aan je welzijn kan werken door voor je lichaam en geest te zorgen.

1. Auto shiatsu et vibration sonore
Pour atteindre une autonomie de la santé.
Lundi 10h - 11h
Avec l'asbl Poissons Rouges

2. Sophrologie
Pour se réapproprier son corps et gérer stress, douleurs et émotions.
Vendredi 18h15 - 19h15 (niveau avancé) et 19h30 - 20h30 (niveau débutant)
Avec Sylvie Fable

3. Séance bien-être
Pour détendre son corps par des étirements et se relaxer en conscience.
Mercredi 10h - 11h15
Avec Cathy Nyssens

4. Coaching individuel
Pour changer de regard et se déployer.
Mardi 14 et 28/06, 9h - 12h (2 séances : 9h et 10h45)
Avec Laure Bouquery, coach professionnelle à Schaerbeek

5. Pilates
Assouplir, renforcer, raffermir, se détendre, faire le vide, mieux respirer, sourire pour mieux vivre !
Lundi 20h - 21h15 et vendredi 9h - 10h15
Avec Raphael Galante (Instant-Pilates)

1. Autoshiatsu en geluidstrillingen
Om je gezondheid autonoom te beheren.
Maandag 10.00 - 11.00
Met vzw "Poissons Rouges"

2. Sofrologie
Om je lichaam terug te winnen en stress, pijn en emoties te beheersen.
Vrijdag 18.15 - 19.15 (gevorderden) en 19.30 - 20.30 (starters)
Met Sylvie Fable

3. Wellness sessie
Om je lichaam te ontspannen door te stretchen en bewust te ontspannen.
Woensdag 10.00 - 11.15
Met Cathy Nyssens

4. Individuele coaching
Om je blik te veranderen en je te ontplooien.
Dinsdag 14 en 28/06, 9.00 - 12.00 (2 sessies: om 9.00 en om 10.45)
Met Laure Bouquery, professionele coach in Schaarbeek

5. Pilates
Je lichaam versoepelen, versterken, verstevigen, ontspannen, je hoofd leegmaken, beter ademen, glimlachen voor een beter leven.
Maandag 20.00 - 21.15 en Vrijdag 09.00 - 10.15
Met Raphael Galante (Instant Pilates)



INFO

Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
maisondesfemmes@1030.be
02 240 43 50
1030.be/maisondesfemmes
@MaisonFemmesHuisVrouw

Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
huisvandevrouw@1030.be
02 240 43 50
1030.be/nl/huisvandevrouw
@MaisonFemmesHuisVrouw

JUIN / JUNI
Maison des Femmes / Huis van de Vrouw – Sur inscription uniquement / Enkel op inschrijving

Lundi / Maandag

Entre mères : rencontre entre mamans migrantes / Onder moeders: migranten moeders ontmoeten elkaar	**13/06**	09.00 - 12.00
Auto shiatsu & vibration sonore/Geluidstrillingen	**13, 20 & 27/06**	10.00 - 11.00
Arpentage : chacune lit une partie d'un livre et échange avec les autres (Lâchez-nous l'Utérus !) / Onderzoeksworkshop: Iedereen leest een deel van een boek en wisselt gedachten (laat onze clithoris gerust!)	**13 & 20/06**	13.30 - 16.00
Salsa : Danse latino / Latinodans	**13, 30 & 27/06**	18.00 - 19.00
Pilates	**13, 30 & 27/06**	20.00 - 21.15

Mardi / Dinsdag

Coaching individuel/Individuele coaching	**14 & 28/06**	09.00 - 12.00
Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**7, 14, 21 & 28/06**	09.30 - 12.30
Écrivaine publique/Publieke schrijfster	**7, 14, 21 & 28/06**	10.00 - 12.00
Table d'hôtes / Gastentafel	**14, 21 & 28/06**	À partir de/ Vanaf 12.30
Zumba	**7, 14, 21 & 28/06**	14.00 - 15.00
Tricothé / Breien & kopje thee	**7, 14, 21 & 28/06**	17.00 - 19.00
Training sportif / Sporttraining	**7, 14, 21 & 28/06**	18.00 - 19.00 ou/of 19.00 - 20.00

Mercredi / Woensdag

Atelier bien-être / Workshop welzijn	**1, 8, 15, 22 & 29/06**	10.00 - 11.15
Ateliers numériques / Digitale workshops	**1, 8 & 15/06**	Cours/Les 10.00 - 12.30 Questions/ Réponses 13.00 - 15.00
Espace-Jeux / Speelruimte	**1, 8, 15, 22 & 29/06**	14.00 - 16.30
Échecs / Schaakspel	**1, 8, 15, 22 & 29/06**	17.00 - 19.00

Jeudi / Donderdag

Handicontact	**23/06**	09.00 - 12.00
Cinédames: Gogo	**16/06**	09.30 - 11.30
Permanence juridique / Juridische permanentie	**02/06**	10.00 - 13.00
Karaté & théâtre / Karate & toneel	**2, 9 & 16/06**	14.00 - 16.00

Vendredi / Vrijdag

Pilates	**3, 10, 17 & 24/06**	09.00 - 10.15
Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**3, 10, 17 & 24/06**	09.30 - 12.30
Table d'hôtes / Gastentafel	**3, 10, 17 & 24/06**	À partir de/ Vanaf 12.30
Chorale / Koor	**3, 10, 17 & 24/06**	16.00 - 18.00
Sophrologie/Sofrologie	**3, 10, 17 & 24/06**	18.15 - 19.15 *(avancé, gevorderd)* 19.30 - 20.30 *(débutantes/ beginners)*

Lu-Ve / Ma-Vrij

Bricoladies: Semaine découverte menuiserie / Ontdekkingsweek timmerwerk	**30/05 > 3/06**	08.30 - 16.30 JST Rue de Jérusalem(straat) 46
EXPO Des mots et du papier / Woorden en papier	**23/05 > 22/06**	Lu - Ve/Ma - Vrij 9.00 - 16.00

ÉCO-CONSEIL

Plantez sur votre façade grâce à une prime communale

Vous avez sûrement déjà remarqué ces plantes qui s'agrippent et grimpent sur les façades des maisons. Feuillage, floraison, fructification, coloration automnale… Chaque plante grimpante égaie les murs les plus sombres. Elles créent un environnement varié et esthétique. Surtout, elles accueillent une faune riche et variée.

LA COMMUE VOUS SOUTIENT !

Schaerbeek peut vous attribuer une prime si votre trottoir mesure minimum 1m80 de large et si vous vous engagez à entretenir la plante pour ne pas entraver le passage ou masquer les panneaux. La commune se charge de l'ouverture du trottoir, du placement d'une bordure au sol et des câbles de support en façade. À vous d'avoir la main verte, d'acheter la plante et de la planter. Le service Éco-Conseil vous aidera à choisir une plantation adaptée.

QUAND POSTULER ?

Les interventions sont regroupées sur deux périodes : en mars et en octobre, périodes propices à la plantation. La réception des demandes se clôture 3 mois avant, soit fin juillet pour une plantation en octobre.

INFO
1030.be/plantation-en-facade

MILIEURAADGEVING

Profiteer van een gemeentepremie om uw gevel te beplanten



U hebt ze vast al opgemerkt, de klimplanten die omhoog-groeien aan de gevels van huizen. De bladeren, bloei, vruchten en herfstkleuren van de klimplanten fleuren de soberste muren helemaal op. Ze brengen variatie en esthetiek in de omgeving. Bovenal herbergen ze een rijke en gevarieerde fauna.

UW GEMEENTE STEEKT U EEN HANDJE TOE!

Schaarbeek kan u een premie toekennen indien het voetpad aan uw woning minstens 1m80 breed is en u de beplanting zo onderhoudt dat ze de doorgang niet belemmert en de verkeersborden niet verbergt. De gemeente is verantwoordelijk voor het openbreken van het trottoir, het plaatsen van boordstenen op de grond en het bevestigen van klimhulpen aan de gevels. Uw groene vingers zijn er om de planten te kopen en ze te planten. De dienst Milieuraadgeving zal u helpen om een geschikte plant te kiezen.

WANNEER AANMELDEN?

De actie verloopt in twee periodes: maart en oktober, de beste periodes om te planten. Aanvragen kunnen tot drie maanden van tevoren ingediend worden, d.w.z. eind juli voor de aanplanting in oktober.

INFO
1030.be/nl/gevelbeplanting

SCHAEARBEEK *agenda*

Samedi 28 mai 9h-11h

BALADE MOINEAUX QUARTIER TERDELT

Gratuit. Avec Luc Degraer, ornithologue.
Inscription obligatoire avant le 24 mai :
moineaux1030@gmail.com
Lieu de RDV précisé après inscription.
Groupe limité à 15 personnes.

Mercredi 1er juin 17h-19h

ATELIER JST-STEPHENSON : COUTURE POUR POTS

Venez fabriquer vos pots en tissu ! Atelier bilingue FR-NL organisé par JST (Jeunes Schaerbeekois au Travail), dans le cadre du Contrat de quartier Stephenson.
Inscription : rhache@jst1030.be ou à l'Antenne Stephenson : 153 rue Vanderlinden lors des permanences vertes les mercredis 15h-18h

Du lundi 6 au lundi 27 juin

FOIRE DE QUARTIER D'HELMET

Samedi 4 juin

Quartier Brabant : JOURNÉE DES COMMERCANTS BRABANT

Quartier Helmet : BRADERIE-BROCANTE HELMET
INFO : 1030.be/brocantes

Tous les 1ers samedis du mois – 14h et 14h30

VISITES GUIDÉES GRATUITES DE L'HÔTEL COMMUNAL

Les premiers samedis du mois, le service Patrimoine de Schaerbeek vous propose de visiter l'Hôtel communal, l'un des plus beau de la capitale ! Un guide spécialisé vous accompagnera pour mieux connaître son histoire, son fonctionnement et pour en découvrir ses multiples œuvres d'art. Ces visites sont proposées en français, en néerlandais et en anglais.
Quand : Tous les premiers samedis du mois à 14h (FR) et 14h30 (NL et EN)
Inscriptions : patrimoine@1030.be
02 240 34 82

Les mardis 9h30-12h et 15h-17h30 et les jeudis 9h30-12h

LIEU DE RENCONTRE ENFANTS-PARENTS LES MARMOTINS

Les enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un parent sont bienvenus tous les mardis et les jeudis aux Marmotins ! Ce lieu permet aux tout-petits de se rencontrer et faire leurs premières expériences de socialisation, avec la présence rassurante de leurs parents ou de leurs proches (grands-parents, etc.). En collaboration avec l'ONE et le Foyer Schaerbeekois. Où : chaussée de Helmet 339 – Gratuit et sans inscription
INFO : marmotins.be 0456 15 82 61
@LesMarmotinsSchaerbeek

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK	
	1030be
	1030be
	@achillecolignon
	Schaerbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débuter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk TERDELT - FLEURS/BLOEMEN
- **Lambermont (Latinis → Britsiers)**

Pose câbles : 05 + 06/2022
Kabels leggen: 05 + 06/2022

- **Latinis (Kennis → Héliotropes/Heliotropen)**

Pose câbles : 05 + 06/2022
Kabels leggen: 05 + 06/2022

Quartier/Wijk JARDINS/BLOEMTUINEN
- **Courtens (coin/hoek Merckaert)**

Asphaltage : 05/2022
Asfaltering: 05/2022

- **Wahis (Pavot/Papaver → Jardins/Bloemtuinen)**

Pose câbles : 05 + 06/2022
Kabels leggen: 05 + 06/2022

- **Wahis (Pavot/Papaver → Meiser)**

Arrêt de tram : 05 + 06/2022
Tramhalte: 05 + 06/2022

Quartier/Wijk LINTHOUT
- **Linthout (Roodebeek → Gratry)**

Pose câbles et gaines : 07 + 08/2022
Kabels en omhusels leggen: 07 + 08/2022

Quartier/Wijk PLASKY
- **Diamant**

Pose câbles et asphaltage : → 09/2022 (câbles)
Kabels leggen en asphaltering: → 09/2022 (kabels)

- **Milcamps (Emeraude/Smaragd → Diamant)**

Pose câbles : 06/2022
Kabels leggen: 06/2022

- **Lacomblé**

Distribution d'eau, pose câbles, trottoirs : → 07/2022 (eau, câbles)
Waterdistributie, kabels leggen, voetpaden: → 07/2022 (water, kabels)

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS
- **Devigne**

Pose câbles et trottoirs : 06 → 09/2022 (câbles)
Kabels leggen en voetpaden: 06 → 09/2022 (kabels)

- **Markelbach**

Egouttage, éclairage public, trottoirs : 06 → 11/2022 (égouttage)
Riolering, openbare verlichting, voetpaden: 06 → 11/2022 (riolering)

- **Stobbaerts et Delaunay**

Pose câbles, distribution d'eau, trottoirs : 05 → 08/2022 (câbles)
Kabels leggen, waterdistributie, voetpaden: 05 → 08/2022 (kabels)

Quartier/Wijk COTEAUX/WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT
- **Josaphat (Van Dyck → l'Olivier)**

Pose câbles : 06 + 07/2022
Kabels leggen: 06 + 07/2022

- **Av. Rogierlaan (Haecht/Haacht → Deschanel)**

Réaménagement complet : → 06/2022
Volledig heraanleg: → 06/2022

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN
- **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 → 136)**

Construction de puits pour le futur métro : → 11/2022
Bouw van een put voor de toekomstige metro: → 11/2022

- **Fraternité/Broederschap**

Pose câbles et gaines : → 06/2022
Kabels en omhusels leggen: → 06/2022

- **Place Liedtsplein (info www.metro3.be)**

Déplacement installations concessionnaires : → 10/2022
Verplaatsing installaties nutsbedrijven: →10/2022

Quartier/Wijk PARC JOSAPHAT/JOSAFATPARK
- **Jérusalem et/en Houffalize**

Distribution d'eau, pose câbles : → 05/2022
Waterdistributie, kabels leggen: → 05/2022

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werve
1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie:
Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21

Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
fixmystreet.brussels

Retrouvez l'agenda complet sur 1030.be/agenda

U vindt de volledige agenda op 1030.be/nl/agenda

CONSEILS COMMUNAUX
GEMEENTERADEN:
01/06 - 29/06

MUZIK1030 BAR
Tous les concerts organisés dans le cadre de MUZIK1030 BAR sur 1030.be/concerts

SCHAEARBEEK*info*

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek

Rédaction / Redactie: Philippe Vincke (02 244 72 33 - pvincke@schaerbeek.be)
Rédacteur en chef / Hoofdredacteur: Marc Weber

Votre prochain Schaerbeek Info (362) : 7 juin
Uw volgende Schaarbeek Info (362): 7 juni

PEFC